

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **106 (1988)**

Heft 223

PDF erstellt am: **27.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 71.–, halb Fr. 42.–, Ausland Fr. 95.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 68 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 71.–, un semestre fr. 42.–, étranger fr. 95.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 68 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 223 – 3903

Bern, Samstag, 24. September 1988
Berne, samedi, 24 septembre 1988

106. Jahrgang
106e année

No 223 – 24. 9. 1988

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Varia

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais.

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 363254-363310

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Bauausschreibungen – Concorso per lavori di costruzione.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle unrechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantissant par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Zürich

(4384)

Gemeinschuldner: **Fülleman Marcel**, geb. 1955, von Berlingen TG, Koch, Obere Leihofstrasse 1, 8820 Wädenswil.

Datum der Konkurseröffnung: 22. August 1988.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 14. Oktober 1988.

8820 Wädenswil ZH, 19. September 1988

Konkursamt Wädenswil
Baumann, Notar-Stellvertreter

Luzern

(4439)

Gemeinschuldnerin: **Kuhn Gabriela**, geb. 26. September 1955, von Aarau, Kosmetikerin, gesetzlicher Wohnsitz Winkelriedstrasse 12, Luzern (Beistand A. Stocker).

Konkurseröffnung: 26. August 1988 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 14. Oktober 1988.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6004 Luzern, 21. September 1988

Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern

(4438)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Der Nachlass des am 10. August 1987 verstorbenen **Lang Kurt**, geb. 17. Juli 1941, von Retschwil LU, gewesener Chauffeur, wohnhaft gewesen Neuweg 3, Luzern, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Liquidationseröffnung: 7. September 1988.

Eingabefrist: bis 24. Oktober 1988.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 28. September 1988, 14.30 Uhr, in den Räumlichkeiten des Konkursamtes Luzern-Stadt, Museggstrasse 21, 6004 Luzern.

6004 Luzern, 21. September 1988

Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern

(4437)

Gemeinschuldner: **Baumgartner Roger**, geb. 17. August 1949, von Cham, Monteur, Luzernerstrasse 27, Ebikon.

Konkurseröffnung: 5. September 1988 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 14. Oktober 1988.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6004 Luzern, 21. September 1988

Konkursamt Luzern-Land

Zug

(4385)

Gemeinschuldnerin: **Rass AG**, Zeughausgasse 9, 6300 Zug.

Datum der Konkurseröffnung: 6. September 1988.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 17. Oktober 1988.

6300 Zug, 19. September 1988

Konkursamt Zug

Basel-Stadt

(4413)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **BB Handels AG** Basel, Riehenring 141, Basel, wurde am 8. September 1988 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, 24. September 1988

Konkursamt Basel-Stadt

St. Gallen

(4414)

Gemeinschuldnerin: **Schlössli Gastronomie AG**, Restaurant Schlössli Bernegg, Falkenburgstrasse 8, 9000 St. Gallen.

Konkurseröffnung: 5. September 1988.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 14. September 1988.

Eingabefrist für Forderungen (Wert 5. September 1988): bis 15. Oktober 1988.

9001 St. Gallen, 15. September 1988

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Rohner

Bern

(4409)

Gemeinschuldner: **Lilja & Co.** (Kollektivgesellschaft), Handel mit und Unterhalt von Automobilelektronik, Kalchackerstrasse 119, 3047 Bremgarten.

Datum der Konkurseröffnung: 16. August 1988.

Eingabefrist: 4. Oktober 1988.

3011 Bern, 20. September 1988

Konkursamt Bern

Berne

(4264)

Faillie: **Télébois S.A.**, Plan-Dessus 238, 2534 Orvin.

Date de l'ouverture de la faillite: 24 août 1988.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 7 octobre 1988.

Vente des actifs:

L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs, de gré à gré ou par voie d'enchères. Si la pluralité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 7 octobre 1988 inclusivement, l'administration de la faillite considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 24 août 1988, par les créanciers.

2608 Courtelary, 17 septembre 1988

Office des faillites de Courtelary
Le préposé: R. Langel

St. Gallen	(4415)	Avvertenza: al fine di evitare ulteriori spese di locazione, si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 5 ottobre 1988, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tuffi i beni, mediante pubblici incanti o a trattative private.	
Vorläufige Konkursanzeige		6501 Bellinzona, 21 settembre 1988	Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'Ufficio: W. Paioni, uff.
Gemeinschuldner: Bregenzer Daniel, von Ingenbohl SZ, geb. 5. September 1958, Maurer, wohnhaft Bleichstrasse 3a, Rorschacherberg, ehemals Inhaber der Einzelfirma Danimag Daniel Bregenzer, Bleichstrasse 3a, Rorschacherberg.			
Konkurseröffnung: 8. August 1988.			
Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.			
9000 St. Gallen, 20. September 1988			Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé
Konkursamt des Kantons St. Gallen Eisenhut			
St. Gallen	(4412)	Vaud (4389) Faillie: IMB Rencontre S.A., opération de rencontre, d'entremises et de mise en relation, avenue Ruchonnet 4, Lausanne. Date du prononcé: 1er septembre 1988. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 14 octobre 1988. 1001 Lausanne, 15 septembre 1988	Office des faillites
Gemeinschuldner: Soldera Arnold, 1956, Staatsstrasse 64, 9437 Marbach.			
Konkurseröffnung: 18. August 1988.			
Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG, Verfügung vom 19. September 1988.			
Eingabefrist für Forderungen: bis 15. Oktober 1988 (Wert 18. August 1988).			
Die vom Gemeinschuldner unter Nr. 589254 ausgestellten Grossstenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.			
9475 Sevelen, 24. September 1988			
Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger			
Aargau	(4386)	Vaud (4390) Faillite: Max Neukomm SA, fabrication et vente d'appareils et de machines techniques, dont le siège est à 1604 Puidoux, En Bellevue. Date du prononcé: 7 septembre 1988. Propriétaire d'immeubles soit feuillet no 3000, droit distinct et permanent de superficie grevant la parcelle no 2817, propriété de la Commune de Puidoux, sur laquelle est construit un immeuble comprenant des dépôts et bureaux. Délai pour les productions: 14 octobre 1988. Faillite sommaire, art. 231 LP. Communication: impôt sur le chiffre d'affaires; toutes les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 797784 sont révoquées par la présente publication. 1096 Cully, 16 septembre 1988	Office des faillites de Lavaux: J.-P. Allaz, préposé
Gemeinschuldner: Streuli Rolf, 1943, von Wädenswil ZH, Bodenleger, Bahnhofstrasse 64, 8957 Spreitenbach.			
Datum der Konkurseröffnung: 25. August 1988 (Insolvenzerklärung).			
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.			
Eingabefrist bis 14. Oktober 1988.			
5400 Baden, 16. September 1988			
Konkursamt Baden			
Aargau	(4387)	Valais (4410) Failli: Erzer Auguste, né le 21 avril 1933, originaire de Seewen SA, 1913 Saillon. Propriétaire de l'immeuble suivant: Commune de Saillon: parcelle no 3812, plan no 4, En Lydesoz 1390 m ² . Date de l'ouverture de la faillite: 26 août 1988. Première assemblée des créanciers: lundi, 3 octobre 1988, à 10 h. 30, salle d'audiences du Tribunal des districts de Martigny et St-Maurice. Délai pour les productions: 24 octobre 1988. 1890 St-Maurice, 20 septembre 1988	Office des faillites de Martigny A. Levet, préposé-substitut ext.
Gemeinschuldner: Lüpold Jürg, 1954, von Möriken-Wildeggen AG, Koch, Eichstrasse 26, 5432 Neuenhof.			
Datum der Konkurseröffnung: 8. September 1988 (Insolvenzerklärung).			
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.			
Eingabefrist bis 14. Oktober 1988.			
5400 Baden, 19. September 1988			
Konkursamt Baden			
Aargau	(4388)		
Gemeinschuldnerin: Raudner Esther, geb. 1954, Angestellte, von Luthern LU, in Schinznach-Bad, Aarauerstrasse 39.			
Datum der Konkurseröffnung: 7. September 1988 (Insolvenzerklärung).			
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.			
Eingabefrist bis 14. Oktober 1988 (Wert 7. September 1988).			
5200 Brugg, 19. September 1988			
Konkursamt Brugg			
Aargau	(4440)	Bern (4391) Gemeinschuldnerin: Compag EDV AG, Handel mit Hard- & Software, Verkauf & Schulung, Bahnhofstrasse 12, 3250 Lyss. Datum der Konkurseröffnung: 5. September 1988. Depositionsfrist: 4. Oktober 1988. Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 2500.– leistet (Nachforderungen bleiben vorbehalten). 3270 Aarberg, 19. September 1988	Konkursamt Aarberg
Gemeinschuldner: Mainetti Bruno, geb. 1953, Vertreter, von Straubenzell SG, in Rheinfelden, Habsburgerstrasse 86.			
Datum der Konkurseröffnung: 10. August 1988 (Insolvenzerklärung).			
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.			
Eingabefrist bis 14. Oktober 1988 (Wert 10. August 1988).			
5200 Brugg, 21. September 1988			
Konkursamt Rheinfelden			
Aargau	(4411)	Aargau (4416) Der Präsident des Bezirksgerichts Zofingen eröffnete am 24. August 1988 den Konkurs über die Atrex AG in Liquidation, Import und Export von Waren, in Aarburg, stellte das Verfahren aber mit Erkenntnis vom 15. September 1988 mangels Aktiven wieder ein. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 4. Oktober 1988 die Durchführung des Konkurses verlangt und zugleich für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 2000.– an das Konkursamt Zofingen, in Oberentfelden, leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. 5036 Oberentfelden, 20. September 1988	Konkursamt des Bezirks Zofingen
Konkursamtliche Nachlassliquidation			
Liquidat: Fischer Hans Peter, geb. 1966, von Aarau, gewesener Betriebsangestellter, in Suhr, Hübelackerweg 2, wohnhaft gewesen, gestorben am 7. Mai 1988.			
Datum der Liquidationsöffnung: 16. September 1988.			
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.			
Eingabefrist: bis 14. Oktober 1988.			
Die aufgrund des Rechnungsrufs zum öffentlichen Inventar bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.			
5036 Oberentfelden, 24. September 1988			
Konkursamt des Bezirks Aarau 5036 Oberentfelden			
Ticino	(4441)	Aargau (4417) Der Präsident des Bezirksgerichts Zofingen eröffnete am 31. August 1988 den Konkurs über Nussbaum Peter V., 1950, Automaler, von Densbüren, in Oftringen, Bündtenstrasse 4, stellte das Verfahren aber mit Erkenntnis vom 15. September 1988 mangels Aktiven wieder ein. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 4. Oktober 1988 die Durchführung des Konkurses verlangt und zugleich für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 2000.– an das Konkursamt Zofingen, in Oberentfelden, leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. 5036 Oberentfelden, 20. September 1988	Konkursamt des Bezirks Zofingen
Fallita: Timoniere SA., Cadenazzo.			
Data dell'apertura del fallimento: 5 agosto 1988.			
Prima adunanza dei creditori: 4 ottobre 1988 alle ore 10, c/o l'Ufficio esecuzione e fallimenti, via Canc. Molo 3, Bellinzona.			
Termine per le insinuazioni di credito: 23 ottobre 1988.			
N.B.: i crediti notificati al commissario durante la moratoria, devono essere nuovamente insinuati nel fallimento.			
Vaud	(4392)		
La faillite ouverte le 6 juillet 1988 contre Alech Jean-Pierre, Camping La Buna, 1295 Mies, a été, ensuite de constatation de défaut d'acuf, suspendue par décision du juge de la faillite.			
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 4 octobre 1988 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.–, cette faillite sera clôturée.			
1260 Nyon, 16 septembre 1988			
Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé			
Kollokationsplan – Etat de collocation			
(SchKG 249-251) – (LP 249-251)			
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.			
L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.			
Graduatoria			
(LEF 249-251)			
La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.			
Zürich	(4419)		
Kollokationsplan und Inventar			
Im Verfahren über die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses Müller Emil, geb. 1898, von Zürich und Stülli AG, gestorben 3. April 1986, wohnhaft gewesen Morgentalstrasse 90, 8038 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Enge-Zürich, Bederstrasse 28, 8002 Zürich, zur Einsicht auf.			
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 1988 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.			
Innert der gleichen Frist sind beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke schriftlich einzureichen.			
8002 Zürich, 20. September 1988			
Konkursamt Enge-Zürich A. Meier, Notar-Stellvertreter			
Zürich	(4418)		
Kollokationsplan und Inventar			
Im Konkurs über Inglin Margret, geb. 29. Oktober 1935, von Schwanden GL, Sekretärin, Gartenstrasse 34, 8102 Oberengstringen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Höngg-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Zürich, zur Einsicht auf.			
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 1988 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.			
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:			
a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,			
b. beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung			
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,			
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.			
8049 Zürich, 20. September 1988			
Konkursamt Höngg-Zürich: W. Kunz, Notar-Stellvertreter			
Zürich	(4393)		
Kollokationsplan und Inventar			
Im Konkurs über die Namsdchai AG, Falkenstrasse 26, 8008 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.			
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit dieser Bekanntgabe der Auflegung durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.			
Innert der gleichen Frist sind schriftlich bei uns einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung			
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,			
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.			
8034 Zürich, 16. September 1988			
Konkursamt Riesbach-Zürich: M. Kägi, Notar-Stellvertreter			

Bern Kollokationsplan und Inventar Gemeinschuldnerin: Freetronic AG , Verkauf, Import, Export sämtlicher Produkte der Elektro- und Informatikbranche, Zentralstrasse 63, Biel. Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 4. Oktober 1988. Innert der gleichen Frist können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, den Entscheid betreffend der Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 bis 49 KOV), beim Konkursamt Biel einreichen. Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.	(4394) Freiburg Kollokationsplan und Inventar Gemeinschuldner: Aebli Robert , 1952, von Biltlen, Malergeschäft, Hauptstrasse 43, 3286 Muntelier. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Seebezirks, in Murten, anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird. Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen: – allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke (Art. 32 Abs. 2 KV) – allfällige Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche (Art. 47/49 KV).	(4422) Aargau Im summarischen Konkursverfahren der Vonarburg-Frei Beatrice , geb. 1960, Autolackiererin, von Rapperswil AG und Rorbas ZH, in 5507 Mellingen, Feldstrasse 1 (früher: Beatrice Frei, Autospritzwerk, in 5512 Büblikon, Dorfstrasse 103), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Baden und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidentium Baden bis längstens 6. Oktober 1988 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.	(4397) Kantonsales Konkursamt Freiburg: Der Substitut B. Mcuwly 1700 Freiburg, 20. September 1988
Bern Zeller Otto , geb. 28. Januar 1937, von Gossau SG, Länggasse 71, nun Martinstrasse 1, 3600 Thun. Auflage- und Anfechtungsfrist bis und mit 4. Oktober 1988. Während der Auflagezeit liegt auch das Inventar auf. Innert der gleichen Frist können die Gläubiger den Entscheid der Konkursverwaltung betreffend die als Kompetenzgut ausgedehnten Aktiven (Art. 32 KV) anfechten sowie, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 und 49 KV) beim Konkursamt Thun einreichen. Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtungen erfolgen, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.	(4420) Kantonsales Konkursamt Freiburg: Der Substitut B. Mcuwly 3601 Thun, 20. September 1988	(4423) Basel-Stadt Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über Erwin Steinbach AG , Hardstrasse 101, Basel, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.	(4422) Kantonsales Konkursamt Freiburg: Der Substitut B. Mcuwly 5400 Baden, 24. September 1988
Bern Zeller Otto , geb. 28. Januar 1937, von Gossau SG, Länggasse 71, nun Martinstrasse 1, 3600 Thun. Auflage- und Anfechtungsfrist bis und mit 4. Oktober 1988. Während der Auflagezeit liegt auch das Inventar auf. Innert der gleichen Frist können die Gläubiger den Entscheid der Konkursverwaltung betreffend die als Kompetenzgut ausgedehnten Aktiven (Art. 32 KV) anfechten sowie, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 und 49 KV) beim Konkursamt Thun einreichen. Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtungen erfolgen, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.	(4420) Kantonsales Konkursamt Freiburg: Der Substitut B. Mcuwly 3601 Thun, 20. September 1988	(4423) Basel-Stadt Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über Erwin Steinbach AG , Hardstrasse 101, Basel, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.	(4422) Kantonsales Konkursamt Freiburg: Der Substitut B. Mcuwly 5400 Baden, 24. September 1988
Luzern Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über Amstein Roland , geb. 21. Januar 1962, von Wilisau-Land, Autoservicemänn, früher Gallusstrasse 5a, jetzt Kreuzhausweg 2, Kriens, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.	(4442) Kantonsales Konkursamt Freiburg: Der Substitut B. Mcuwly 9000 St. Gallen, 21. September 1988	(4443) St. Gallen Kollokationsplan und Inventar Gemeinschuldnerin: Anita Reinwald , Wirtin, wohnhaft: Seeleichenstrasse 11, 9400 Rorschacherberg. Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 5. Oktober 1988. Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.	(4442) Kantonsales Konkursamt Freiburg: Der Substitut B. Mcuwly 5400 Baden, 24. September 1988
Luzern Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über Vogt Kurt , geb. 22. April 1948, von Messen SO, Lüftungsmonteur, Winkelriedstrasse 61, 6003 Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.	(4443) Kantonsales Konkursamt Freiburg: Der Substitut B. Mcuwly 9000 St. Gallen, 21. September 1988	(4443) St. Gallen Kollokationsplan und Inventar Gemeinschuldnerin: Anita Reinwald , Wirtin, wohnhaft: Seeleichenstrasse 11, 9400 Rorschacherberg. Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 5. Oktober 1988. Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.	(4442) Kantonsales Konkursamt Freiburg: Der Substitut B. Mcuwly 5400 Baden, 24. September 1988
Luzern Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über Vogt Kurt , geb. 22. April 1948, von Messen SO, Lüftungsmonteur, Winkelriedstrasse 61, 6003 Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.	(4443) Kantonsales Konkursamt Freiburg: Der Substitut B. Mcuwly 9000 St. Gallen, 21. September 1988	(4443) St. Gallen Kollokationsplan und Inventar Gemeinschuldnerin: Anita Reinwald , Wirtin, wohnhaft: Seeleichenstrasse 11, 9400 Rorschacherberg. Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 5. Oktober 1988. Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.	(4442) Kantonsales Konkursamt Freiburg: Der Substitut B. Mcuwly 5400 Baden, 24. September 1988
Nidwalden Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über Lütolf Adelheid , 1962, von Wauwil + Alberswil LU, Verkäuferin, Bannerlen, Wolfenschiessen, 6388 Grafenort, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Der Zeitpunkt der Einsichtnahme ist telefonisch zu vereinbaren (041/95 24 10). Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, wird der Plan rechtskräftig. Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf.	(4395) Kantonsales Konkursamt Freiburg: Der Substitut B. Mcuwly 9000 St. Gallen, 21. September 1988	(4400) Aargau Im summarischen Verfahren des Corra Renato , 1955, von Zürich, Elektrozeichner, Märzengasse 14a, 5430 Wettingen, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsichtnahme auf.	(4400) Kantonsales Konkursamt Freiburg: Der Substitut B. Mcuwly 5400 Baden, 13. September 1988
Nidwalden Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über Lütolf Adelheid , 1962, von Wauwil + Alberswil LU, Verkäuferin, Bannerlen, Wolfenschiessen, 6388 Grafenort, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Der Zeitpunkt der Einsichtnahme ist telefonisch zu vereinbaren (041/95 24 10). Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, wird der Plan rechtskräftig. Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf.	(4395) Kantonsales Konkursamt Freiburg: Der Substitut B. Mcuwly 9000 St. Gallen, 21. September 1988	(4400) Aargau Im summarischen Verfahren des Corra Renato , 1955, von Zürich, Elektrozeichner, Märzengasse 14a, 5430 Wettingen, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsichtnahme auf.	(4400) Kantonsales Konkursamt Freiburg: Der Substitut B. Mcuwly 5400 Baden, 13. September 1988
Zug Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über die Seagrave Leather (Europe) AG , Lettenstrasse 5, 6343 Rotkreuz, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 1988 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.	(4421) Kantonsales Konkursamt Freiburg: Der Substitut B. Mcuwly 9000 St. Gallen, 21. September 1988	(4400) Aargau Im summarischen Verfahren des Wittwer Ernst , 1928, von Trub BE und Zürich, Restaurateur, Neustrasse 7, 5406 Baden-Rüthof, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.	(4400) Kantonsales Konkursamt Freiburg: Der Substitut B. Mcuwly 5400 Baden, 19. September 1988
Fribourg Kollokationsplan und Inventar Faillie: Aero-Lab S.A. , conditionnement sous forme d'aerosol de tous produits de parfumerie, cosmétique, hygiène, route de Formangeires, à Belfaux. Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication.	(4396) Kantonsales Konkursamt Freiburg: Der Substitut B. Mcuwly 9000 St. Gallen, 21. September 1988	(4396) Aargau Im summarischen Konkursverfahren des Dill Heinz , geb. 1948, Auto-mechaniker, von Arisdorf BL, in 5415 Nussbaumen, Landstrasse 51, nun in: 5417 Untersiggenthal, Gartenstrasse 4, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsichtnahme auf.	(4396) Kantonsales Konkursamt Freiburg: Der Substitut B. Mcuwly 5400 Baden, 24. September 1988

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Chiusura del fallimento

(LEF 268)

Zürich

(4425)

Das Konkursverfahren über die **Trawico AG**, Stampfenbachstrasse 104, 8006 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 19. September 1988 als geschlossen erklärt worden.

8042 Zürich, 20. September 1988

Konkursamt Unterstrass-Zürich
H. Hugentobler, Notar

Bern

(4405)

Wellauer Max, 1958, von Affeltrangen, Schalltafelbau, Seeli, 3858 Hofstetten.

Datum des Schlusses, 16. September 1988.

3800 Interlaken, 19. September 1988

Konkursamt Interlaken
Zumbrunn

Luzern

(4446)

Das Konkursverfahren über die **GVS Giezendanner-von Senger Handels AG**, Güterstrasse 11, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, vom 16. September 1988 als geschlossen erklärt worden.

6004 Luzern, 21. September 1988

Konkursamt Luzern-Stadt

Zug

(4426)

Das Konkursverfahren über die **TFC Interco AG**, Hämibühl 8, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 31. August 1988 als geschlossen erklärt worden.

6300 Zug, 20. September 1988

Konkursamt Zug

Solothurn

(4406)

Das Konkursverfahren über **Kaltenrieder René**, 1955, Kaufmann/Dachdecker, Hochhaus West, nun: Lischmatt 365, 4616 Kappel, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen vom 15. September 1988 als geschlossen erklärt worden.

4600 Olten, 19. September 1988

Konkursamt Olten-Gösgen

Basel-Stadt

(4427)

Gemeinschuldner: **Zülle-Müller Albert**, Steinenschanze 4, 4051 Basel. Datum der Schlussklärung: 15. September 1988.

4001 Basel, 24. September 1988

Konkursamt Basel-Stadt

St. Gallen

(4448)

Gemeinschuldnerin: **Comprinta AG**, Linsebhülstrasse 14, 9000 St. Gallen.

Schlussverfügung vom 20. September 1988.

9001 St. Gallen, 21. September 1988

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Schlaepfer

St. Gallen

(4447)

Gemeinschuldnerin: **Degen Systembau AG**, Martinsbruggstrasse 59, 9016 St. Gallen.

Schlussverfügung vom 22. September 1988.

9001 St. Gallen, 21. September 1988

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Rohner

St. Gallen

(4428)

Gemeinschuldnerin: **Swibag AG**, Isenringstrasse 3, 9202 Gossau.

Schlussverfügung vom 19. September 1988.

9240 Uzwil, 20. September 1988

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Uzwil
F. Buchschacher

Aargau

(4408)

Das Konkursverfahren über **Drupack-Service AG**, Schwimmbadstrasse 43, 5430 Wettingen, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 15. September 1988 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 19. September 1988

Konkursamt Baden

Aargau

(4429)

Der Präsident des Bezirksgerichtes Brugg hat mit Verfügung vom 19. September 1988 das summarische Konkursverfahren über **Erni Daniel**, geb. 1957, Koch, von Basel, in Brugg wohnhaft gewesen, nun in 8953 Dietikon, Breitstrasse 17, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 20. September 1988

Konkursamt Brugg

Aargau

(4407)

Das summarische Konkursverfahren der **Bucher Erika**, 1947, von Ruswil LU, Schäfergut, Rombach; nun in **Schönbühl BE**, Kanalweg 8, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 12. September 1988 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 24. September 1988

Konkursamt Aarau,
5036 Oberentfelden

Ticino

(4430)

La procedura di liquidazione del fallimento **Barma SA**, Lugano, è dichiarata chiusa con decreto 19 settembre 1988 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.

6901 Lugano, 23 settembre 1988

Ufficio esecuzione e fallimenti
Lugano 1° circondario
Per l'Ufficio: E. Antonini, suppl. uff.

Ticino

(4449)

La procedura di liquidazione del fallimento **Grotto del PEP SA**, Carabbia è dichiarata chiusa con decreto 20 settembre 1988 della Pretura del Distretto di Lugano sezione 5, Lugano.

6901 Lugano, 23 settembre 1988

Ufficio esecuzione e fallimenti
Lugano 1° circondario
E. Antonini, suppl. uff.

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

St. Gallen

(4431)

Schuldner: **Heiz Büchel AG**, Oberer Weier 465, 9464 Rüthi.

Datum der Stundungsbewilligung: 30. August 1988 durch das Bezirksgericht Oberrethental, 9450 Altstätten.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d.h. bis 30. Dezember 1988.

Sachwalter: Tondi Hardegger, c/o Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9475 Sevelen.

Eingabefrist für Forderungen: bis 15. Oktober 1988.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 30. August 1988) unter Beilage der Beweismittel innert der Eingabefrist beim Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfall sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Der Schuldner strebt einen Nachlassvertrag mit Prozentvergleich an.

Gläubigerversammlung: Montag, 28. November 1988, 14 Uhr, im Gasthaus Kamor, Stationstrasse 281, 9464 Rüthi.

Die Akten liegen ab 18. November 1988 während 10 Tagen beim Sachwalter zur Einsichtnahme auf.

9475 Sevelen, 27. Februar 1988

Der Sachwalter:
Toni Hardegger
c/o Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Luzern

(4432)

Schuldner: **Studhalter Rudolf**, Matthofstrand 11, 6005 Luzern.

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 16. September 1988 die dem Schuldner bewilligte Nachlass-Stundung um 2 Monate, d.h. bis und mit 6. Dezember 1988, verlängert.

6002 Luzern, 20. September 1988

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
HP. Stamm + Co. Theaterstrasse 1, Luzern
vormals Dr. Frank + Co, Sachwalterbüro

Widerruf der Nachlass-Stundung

(SchKG 298, 309)

Zürich

(4433)

Die **EGgenberger Niklaus Lima-Getränke-Service**, in Kloten, Allmendstrasse 18, 8154 Oberglatt, vom Bezirksgericht Dielsdorf am 20. April 1988 gewährte Nachlass-Stundung wird infolge Rückzugs des Gesuches und Abgabe der Insolvenzerklärung als mit Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beendet erklärt.

Der Beschluss ist rechtskräftig.

8157 Dielsdorf, 20. September 1988

Bezirksgericht Dielsdorf,
Der Gerichtsschreiber:
Dr. Brüscheiler

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Ticino

(4450)

Il Pretore di Locarno Campagna comunica che l'udienza per l'omologazione del concordato con abbandono dell'attivo porposto dalla ditta **Drozan S.A., Gordola**, rappresentata dall'amministratore unico signor Livio Strozzi, Minusio, è fissata per il giorno 14 ottobre 1988, alle ore 14.30 presso la Pretura, aula n. 101.

I creditori sono avvertiti che potranno far valere durante suddetta udienza le loro opposizioni al concordato in conformità dell'art. 304 LEF.

6601 Locarno, 20 settembre 1988

Il Pretore:
Avv. G. Franscini

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Freiburg

(4434)

Schuldner: **Rubli Stefan**, 1956, Zimmerei- und Schreinerwerkstatt, Route de Cormondes 136, 1785 Cressier FR.

Mit Verfügung vom 24. August 1988 wurde der zwischen dem Schuldner und seinen Gläubigern eingetretene Nachlassvertrag auf der Basis einer Dividende von 12% bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt.

3280 Murten, 20. September 1988

Gerichtspräsident des Seebezirks, Murten:
J. Hayoz

Aargau

(4435)

Das Bezirksgericht Aarau hat in seiner Sitzung vom 31. August 1988 erkannt:

- Der gemäss Art. 305 SchKG angenommene Nachlassvertrag des Malergeschäfts Häni, Inhaber **Häni Hans-Peter**, Untere Torfeldstrasse 20, 5033 Buchs, mit einer Nachlassdividende von 20%, wird gerichtlich bestätigt (Art. 306 SchKG).
- Der Vollzug des Nachlassvertrages obliegt der Risag GmbH, Verwaltungen, Kornweg 7, 5603 Staufen.
- Den Gläubigern der bestrittenen Forderungen wird eine Frist von 1 Monat nach Publikation dieses Entscheides für deren gerichtliche Geltendmachung angesetzt (Art. 310 SchKG).
- Die Sachwalterkosten im richterlich genehmigten Betrag von Fr. 10 158.40 gehen zu Lasten des Nachlass-Schuldners.
- Der Nachlass-Schuldner hat eine Spruchgebühr von Fr. 200.– sowie die Publikationskosten zu bezahlen.
- Dieser Entscheid ist nach Eintritt der Rechtskraft im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Amtsblatt des Kantons Aargau zu publizieren (Art. 308 Abs. 1 SchKG).

5000 Aarau, 31. August 1988

Bezirksgericht Aarau

Verschiedenes – Divers – Varia

Aargau

(4436)

Im **Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG** im gestützt auf Art. 230 Abs. 1 SchKG mangels Aktiven eingestellten Konkurs über die **Elektro Frei AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Hausen**, Untere Parkstrasse 8, wird der Faustpfandgläubiger hiermit aufgefordert, seine Forderung bis zum 14. Oktober 1988 dem Konkursamt Brugg einzugeben.

5200 Brugg, 20. September 1988

Konkursamt Brugg

Luzern

(4451)

Spezialliquidation nach Art. 134 VZG

Zweite Publikation

Das über die **Feld AG**, Sempacherstrasse 30, Luzern, am 1. Juni 1988 eröffnete Konkursverfahren ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern Stadt am 19. Juli 1988 mangels Aktiven eingestellt worden und gilt als geschlossen (vergleiche Schweizerisches Handelsamtsblatt vom 23. Juli 1988).

Auf Verlangen einer Grundpfandgläubigerin wird bezüglich des Grundstückes der genannten Firma, nämlich:

Grundbuch Oberrüti Nr. 580, Plan 15, Parzelle 605, 9,59 a Gebäudeplatz und Umgelände, Im Hobacker,

Wohnhaus, Garage Nr. 323

Wohnhaus, Garage Nr. 324

das Liquidationsverfahren im Sinne von Art. 134 VZG durchgeführt.

Die Grundpfandgläubiger und die Grundlastberechtigten haben ihre Ansprüche am Grundstück insbesondere auch für Kapital, Zinsen und Kosten, Valuta 17. Oktober 1988, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf diesem Grundstück verpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und die Pfandverschreibungen im Original innert der Eingabefrist dem Konkursamt Luzern-Stadt in Luzern einzureichen.

Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht: ab heutiger Bekanntmachung bis 17. Oktober 1988.

Es ergeht hiermit auch die Aufforderung zur Abmeldung bis 17. Oktober 1988, nach Art. 138 Abs. 2 Ziff. 3 SchKG an alle Inhaber von Dienstbarkeiten, die unter dem früheren kantonalen Recht entstanden sind und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen sind. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes können nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem ZGB ohne Eintragung in das Grundbuch, dinglich wirksam sind.

6004 Luzern, 21. September 1988

Konkursamt Luzern-Stadt

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zürich – Zurigo

9. September 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma U. Wacker, Sanitär-Spenglerei, in Kilchberg (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1980, S. 542). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 19. 7. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

9. September 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma Fabrimex AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 48 vom 28. 2. 1981, S. 650). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 26. 7. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

9. September 1988

Personalvorsorgestiftung der Schweiz. Maschinen-Import AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1988, S. 2854). Die Unterschrift von Milan Vasic ist erloschen.

9. September 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma O. Schneider, Schreinerei + Innenausbau AG, in Freienstein-Teufen (SHAB Nr. 12 vom 17. 1. 1981, S. 173). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 15. 8. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

9. September 1988

Fürsorgestiftung 2 für das Personal der Firma Stahel & König AG, in Hinwil (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1971, S. 1713). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 29. 3. 1988 und Beschluss des Bezirksrates Hinwil vom 1. 6. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

9. September 1988

Personalvorsorgestiftung der VBG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1985, S. 4694). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 29. 7. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

9. September 1988

Personal-Vorsorgefonds der Gesellschaft für OVA-Produkte, Affoltern am Albis, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1984, S. 2973). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Affoltern vom 8. 8. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

9. September 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma Nyfega Elektro-Garage AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 277 vom 26. 1. 1983, S. 4074). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 29. 7. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

9. September 1988

Honegger-Stiftung, in Wetzikon (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1979, S. 3033). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Hinwil vom 10. 8. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

9. September 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma Beloit-Walmsley International AG Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1986, S. 1927). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 4. 7. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

9. September 1988

Personalvorsorgestiftung des Ingenieurbüros Ernst Wädensweiler, in Uster (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1968, S. 2657). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 11. 7. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

9. September 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma A. Saesseli & Co AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 163 vom 18. 7. 1981, S. 2306). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 29. 7. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

9. September 1988

Fürsorgefonds des Rechtsanwaltsbureaus Dr. Albert Guhl, Dr. Walther Chiodera, Dr. Gerd Lanz und Dr. Adolf E. Altherr, in Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1951, S. 479). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 10. 8. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

9. September 1988

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Banque Louis-Dreyfus en Suisse SA et des sociétés affiliées, in Zürich 1 (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1986, S. 3797). Die Unterschrift von Claude Mailaender ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Peter Jörin, von Waldenburg, in Bergdietikon, Mitglied des Stiftungsrates; Monique Gilloz (nicht Gilloz), Mitglied des Stiftungsrates, hat infolge Heirat den Familiennamen Künzli und das Bürgerrecht von Volketswil erhalten und wohnt nun in Berikon; ihre Personalien lauten demnach Monique Künzli-Gilloz.

9. September 1988

Fürsorgestiftung der Firma Seyffer & Co Aktiengesellschaft in Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 253 vom 31. 10. 1981, S. 3418). Die Unterschrift von Ulrich Holzer ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg Seyffer, von Zumikon und Schaffhausen, in Zumikon, Mitglied des Stiftungsrates.

9. September 1988

Fürsorgestiftung der Egli & Co Corsetfabrik AG, Brüttisellen, in Wangen-Brüttisellen (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1986, S. 918). Die Unterschriften von Emil Geiger und Charles-Marie Vial sind erloschen. Alois Zimmermann, Mitglied des Stiftungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Heiter, deutscher Staatsangehöriger, in Rheineck, und Dieter Rath sack, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, Mitglieder des Stiftungsrates.

9. September 1988

Personalwohlfahrtsstiftung der Th. Kury AG, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 149 vom 28. 6. 1980, S. 2200). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 13. 7. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

9. September 1988

Pax-Stiftung zur Förderung der Personalvorsorge in Gewerbe, Handel und den freien Berufen, in Zürich 6 (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1985, S. 126). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 25. 7. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

9. September 1988

Personalvorsorgestiftung der 3 M Firmen in der Schweiz, in Rüschlikon (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1988, S. 1502). Die Unterschriften von Marzell Ackermann und Werner Bach sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Wanner, von Luzern, in Littau, und Aldo Lucchini, von Frasco, in Buchrain, Mitglieder des Stiftungsrates.

9. September 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma J.H. Brigel AG, Stäfa, in Stäfa (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1983, S. 3074). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 12. 8. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

9. September 1988

Schweizerische Stiftung für Krishna-Bewusstsein, in Zürich 7 (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1988, S. 3631). Stiftungsurkunde am 30. 6. 1988 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

9. September 1988

Pensionskasse der Unirenova AG Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1986, S. 2625). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 29. 4. 1988 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Unirenova AG Zürich», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung der Vorgesetzten oder ihrer Hinterbliebenen in Notlagen wie Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Unirenova AG, Zürich, angeschlossen ist. Insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 5 bis 7 Mitgliedern.

9. September 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma Personal Plus AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 145 vom 27. 6. 1987, S. 2599). Unterschrift von Jürg R. Zenger erloschen.

9. September 1988

Vorsorgeeinrichtung der Firma Personal Plus AG, in Zürich 1, Stiftung (SHAB Nr. 247 vom 24. 10. 1987, S. 4158). Unterschrift von Jürg Zenger erloschen.

9. September 1988

Personalvorsorgestiftung der AG Baunternehmung Urdorf, in Urdorf (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1983, S. 1247). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 3. 3. 1987 und Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 15. 10. 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

9. September 1988

Fürsorgestiftung der Unirenova AG Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1986, S. 2113). Unterschrift von Karl Steiner erloschen. Heinrich Baumann, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift nun auch als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Gmünder, von Herisau, in Thalwil, Mitglied des Stiftungsrates.

9. September 1988

Vorsorgeeinrichtung der Firma Bruno Coduri, Gipsergeschäft, in Kilchberg (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1984, S. 4190). Walter Zappa, Vizepräsident des Stiftungsrates, ist nun Bürger von Baar.

9. September 1988

«Solidaria» Stiftung der Subdirektion Zürich der «Winterthur» Lebensversicherung-Gesellschaft zur Förderung der Personalvorsorge, in Zürich 1 (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1988, S. 475). Die Unterschrift von Dr. Alois Scherer ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Peter Frick, von Zürich, in Hettlingen, Vizepräsident des Stiftungsrates.

9. September 1988

Personalvorsorgestiftung der Kummeler + Matter AG, Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1988, S. 3451). Die Unterschrift von Roland Horlacher ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Brunner, von Hinwil, in Kloten, Mitglied des Stiftungsrates.

16. September 1988

Personalvorsorgestiftung der ZF Antriebstechnik (Schweiz) AG, in Zürich 11, Andreasstrasse 17, c/o ZF Antriebstechnik (Schweiz) AG, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 10. 6. 1988. Zweck: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod sowie Notlagen wie Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit, kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen; anstelle der Firma kann sie auch die Arbeitgeberbeiträge an solche Vorsorgewerke leisten. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 bis 6 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Zöbeli, von Oberweningen und Dübendorf, in Berikon, Präsident, des Stiftungsrates; Josef Kaufmann, von Zürich, in Wetzikon, Mitglied des Stiftungsrates; Rolf Benz, deutscher Staatsangehöriger, in Friedrichshafen (D), Mitglied des Stiftungsrates, und Margrit Schönenberger, von Zürich, in Stäfa, Mitglied des Stiftungsrates.

16. September 1988

Esther Matossi-Stiftung, in Zürich 7, Förderung des Kunstschaffens in der Schweiz (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1984, S. 3222). Die Unterschriften von Heidi Heusser und Charlotte Germann sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Erka Hohn, von Wädenswil, in Greifensee, Vizepräsidentin des Stiftungsrates, und Elisabeth Lubicz-Steinbrüchel, von Kilchberg ZH, in Herriberg, Mitglied des Stiftungsrates. Die Vertretung der Stiftung erfolgt in der Weise, dass Giovanna Lienhard-Caffisch, genannt Caffisch, Präsidentin des Stiftungsrates, oder Erka Hohn (vorgenannt), zusammen mit einem Stiftungsratsmitglied Kollektivunterschrift zu zweien führt.

16. September 1988

MOB Gemeinschaftsstiftung Kader + Selbstständigerwerbende, in Zürich 8 (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1985, S. 2985). Die Unterschrift von Elise Baldinger ist erloschen. Max O. Baldinger führt nicht mehr Einzelunterschrift als Präsident des Stiftungsrates, sondern Kollektivunterschrift zu zweien als Mitglied desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Louis Gilléron, von Puidoux und Servion, in Pully, Präsident, und Alfred Hänni, von Toffen, in Pully, weiteres Mitglied des Stiftungsrates.

16. September 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma Fenster Theil AG Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 277 vom 28. 11. 1987, S. 4642). Unterschrift von René Fischer erloschen. Hans Theil, Mitglied des Stiftungsrates, ist nicht mehr Schriftführer; er führt seine Kollektivunter-

schrift zu zweien nun als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ruth Reutimann, von Winterthur, in Nefenbach, Mitglied und zugleich Aktuarin des Stiftungsrates.

16. September 1988

Stiftung der Sterbekasse der Stadt- und Sanitätspolizei Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1987, S. 2289). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 18. 7. 1988 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Fürsorge für die Hinterbliebenen beim Tode eines Mitgliedes des Vereins der «Sterbekasse der Stadt- und Sanitätspolizei Zürich», in Zürich, durch Auszahlung einer durch den Stiftungsrat festgesetzten Summe an die Hinterbliebenen des Verstorbenen.

16. September 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma H. Neukom AG, Fabrikation von Schaumgummi, in Hinwil (SHAB Nr. 88 vom 14. 4. 1962, S. 1127). Die Unterschriften von Dr. Hans Neukom, Arthur Müdespacher und Ernst Maurer sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Neukom, von Wil ZH, in Hinwil, Präsident des Stiftungsrates; Beat Flury, von Lommiswil, in Rapperswil SG, Mitglied und Protokollführer des Stiftungsrates, und Günter Zwicky, von Molis, in Hinwil, Mitglied des Stiftungsrates; die beiden Letzteren zeichnen ausschliesslich je mit Urs Neukom (vorgenannt), jedoch nicht unter sich.

16. September 1988

Pensionskasse der Gewerkschaft Textil-Chemie-Papier (GICP), in Zürich 5 (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1984, S. 2451). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich am 21. 3. 1988 geändert. Neue Zweckumschreibung: bezweckt die gemäss Reglement in die Versicherung aufgenommenen Angestellten der «Gewerkschaft Textil-Chemie-Papier (GICP)», in Zürich, sowie ihre Witwen, Witwer und Waisen, gemäss den Bestimmungen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen, der Stiftungsurkunde und des Reglementes gegen die Folgen der Invalidität, des Alters und des Todes zu versichern. Zur Erreichung ihres Zwecks kann die Stiftung Versicherungsverträge abschliessen oder in bestehende Verträge eintreten, wobei sie selbst Versicherungsnehmerin und Begünstigte sein muss. Der Stiftungsrat besteht nun aus 6 Mitgliedern. Die Unterschriften von Pietro Bonato, Werner Ramseier und Rita Schiavi sind erloschen. Rudolf Bachmann, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift nun als Vizepräsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift: Robert Kradloff, von Riedt, in Flurlingen, Präsident des Stiftungsrates; Kurt Scherrer, von Nessler, in Basadingen, und Martin Troller, von Kienberg, in Münchwilen, weitere Mitglieder des Stiftungsrates. Sämtliche Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen zu zweien ohne jede weitere Einschränkung.

16. September 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma Gebr. Tobler AG, bisher in Zürich 9 (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1988, S. 1103). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich am 10. 8. 1988 geändert. Neuer Sitz: Urdorf. Adresse: Steinackerstrasse 10, c/o Gebr. Tobler AG. Neumschreibung des Zwecks: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der «Gebr. Tobler AG», in Urdorf, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 Mitgliedern.

16. September 1988

Personalvorsorgestiftung der Stahel & König AG, in Hinwil (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1988, S. 2643). Die Firma der Gesellschaft, für deren Arbeitnehmer die Stiftung vorsorgt, schreibt sich nun: «Stahel + König AG». Die Unterschrift von Heinrich König ist erloschen. Robert Brunner, der den Allianznamen «Stahel» führt, führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Mitglied des Stiftungsrates, sondern als Präsident desselben. Neu führt Einzelunterschrift: Janos Fodor-König, von Wetzikon ZH, in Hinwil, Vizepräsident des Stiftungsrates. Adresse der Stiftung: Kempnerstrasse 11, c/o Stahel + König AG.

16. September 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma Arthur Andersen AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1988, S. 1207). Unterschriften von Walter Tenz, Urs H. Fischer und William R. Reynolds erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Hoeve, niederländischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Präsident; Guy Barbier, französischer Staatsangehöriger, in Genf, und Bruno Scherrer, von Mosnang, in Wallisellen, Mitglieder des Stiftungsrates. Don V. W. Person, Mitglied des Stiftungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien.

16. September 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma Dätwyler Metallbau AG, Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 287 vom 6. 12. 1980, S. 3982). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 11. 7. 1988 geändert. Neue Zweckumschreibung: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Dätwyler Metallbau AG», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität sowie Unterstützung des Vorgesetzten oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Auch das Personal von mit der Stifterfirma wirtschaftlich eng verbundenen Firmen kann der Stiftung angeschlossen werden; die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern.

16. September 1988

Personalstiftung der Töpferei Landert AG, in Embrach (SHAB Nr. 145 vom 27. 6. 1987, S. 2599). Die Unterschrift von Jacobus Johannes Engeler ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Tommaso Giannini, italienischer Staatsangehöriger, in Hörli, Mitglied des Stiftungsrates. Die Vertretung der Stiftung erfolgt in der Weise, dass die Mitglieder des Stiftungsrates: Martin Landert, Präsident, und Heinrich Landert, einerseits, und Jakob Bertschinger, Protokollführer, und Tommaso Giannini, andererseits, nicht miteinander zeichnen dürfen.

16. September 1988

Kulturstiftung Winterthur, in Winterthur 1, Förderung von kulturellem Schaffen und schöpferischem Tun von Einzelpersonen, Gruppen und Institutionen (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1986, S. 3874). Wolfgang Vogel führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Präsident des Stiftungsrates, jedoch weiter als Mitglied desselben. Huldreich Schildknecht, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Einzelunterschrift nun zugleich als Präsident desselben.

16. September 1988

Stiftung für Bildung und Erholung, in Zürich 4 (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1986, S. 2425). Gemäss Verfügung des Eidgenössischen Departementes des Innern vom 22. 12. 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

16. September 1988

BVG-Sammelstiftung Römerhof, in Zürich 7 (SHAB Nr. 157 vom 11. 7. 1987, S. 2797). Die Unterschrift von Heinz Wintisch ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Francesco Gallo, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

16. September 1988

Tilber-Stiftung, in Zürich 10, Hilfe für kranke Menschen (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1986, S. 694). Die Unterschrift von Heinrich R. Frank ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ruth Beer, österreichische Staatsangehörige, in Hof (A), Präsidentin des Stiftungsrates.

16. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Asor AG, in Scherzenbach (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1986, S. 4459). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Vera Thüler, in Zürich, in Scherzenbach, und Maya Thüler, in Zürich, in Scherzenbach, Mitglieder des Stiftungsrates.

16. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Singer Nähmaschinen AG, in Zollikon (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1988, S. 1386). Die Unterschrift von Christian Lang ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Judith Fentress, Bürgerin der USA, in Alligen, Mitglied des Stiftungsrates.

16. September 1988

Vorsorgeeinrichtung der Firma Personal Plus AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 247 vom 24. 10. 1987, S. 4158). Die Unterschrift von Jürg Zenger ist erloschen.

16. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Fr. Ruesch, Inhaber Heinz Kaiser, in Schlieren (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1985, S. 3522). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 29. 10. 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

16. September 1988

Personalvorsorgestiftung der Mageba SA, in Bülach (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1970, S. 1804). Unterschrift von Hans Peter Hartmann erloschen.

16. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Alfred Wolfensberger Aktiengesellschaft, Hoch- und Tiefbau, Hinwil, in Hinwil (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1986, S. 302). Unterschriften von Margrit Egli und Werner Dinten erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Erich Egli jun., von Hinwil und Alt St. Johann, in Hinwil, Mitglied des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Marcel Rietmann, von St. Gallen, in Dürnten, Mitglied des Stiftungsrates.

16. September 1988

Stiftung zur Unterstützung der wissenschaftlichen Forschung und der therapeutischen Tätigkeit am Kinderspital Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1982, S. 3154). Die Unterschrift von Hans Hartung ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Rutz, von und in Stäfa, Präsident des Stiftungsrates.

16. September 1988

Cerberus-Personalfonds, in Männedorf, Fürsorge für das Personal (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1988, S. 3071). Prokura von Arnold Sprecher ist erloschen.

16. September 1988

Personalvorsorgestiftung der Fundus Marty AG Treuhand und Verwaltungsgesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1988, S. 994). Unterschrift von Rudolf Marty erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Züger, von Zürich, in Herliberg, Präsident des Stiftungsrates.

16. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Morganite AG, in Kloten (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1982, S. 236399). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Christian Enderlin, von Maiefeld, in Gossau ZH, Mitglied des Stiftungsrates.

16. September 1988

Fürsorgestiftung des Vereins Zürcher Brockenhaus, in Zürich 5 (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1982, S. 2324). Die Unterschriften von Paul Oberbörcher und Dr. Max Schlappier sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Gaudenz Tschanner, von Feldis/Veulden und Zürich, in Zollikon, Renata Vetsch, von Zürich, in Thalwil, und Werner Hintermann, von Weiningen ZH, in Scherzenbach, Mitglieder des Stiftungsrates; die beiden Letztgenannten zeichnen nicht auch unter sich.

16. September 1988

Richard Paul Lohse-Stiftung, in Zürich 2, Förderung des Verständnisses für die konstruktive Kunst usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1988, S. 87). Neue Adresse: Gartenstrasse 33, Zürich 2, c/o Richard Paul Lohse.

16. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Hensel + Co, in Zürich 6 (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1988, S. 690). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hermann Meier, von Uster, in Bubikon, Mitglied des Stiftungsrates.

9. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Chassot & Cie. AG, in Köniz (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1985, S. 418). Mit Verfügung vom 22. April 1988 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung bezweckt nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Der Stiftungsrat besteht aus 4 Mitgliedern. Die Unterschrift von Ursula Zimmerli ist erloschen. Dem Stiftungsrat gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Marco Hinni, von Wahlen, in Worb. Dr. Hans Tschumi wohnt nun in Kirchdorf.

12. September 1988

Stiftung für das Schweizerische Landesmuseum SSLM (Fondation pour le Musée National Suisse FMNS) (Fondazione per il Museo Nazionale Svizzero FMNS) (Fundazione per il Museo Nazionale Svizzero FMNS), in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 16. August 1988 eine Stiftung. Sie bezweckt: Unterstützung des Schweizerischen Landesmuseums in ausschliesslich gemeinnütziger Weise. Die Organe der Stiftung sind der aus 5 bis 9 Mitgliedern bestehende Exekutivrat, der aus 5 bis 11 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Die Mitglieder von Exekutivrat und Stiftungsrat führen Kollektivunterschrift zu zweien. Dem Exekutivrat gehören an: Dr. Peter Max Gutzwiller, von Basel und Therwil, in Küssnacht ZH, Präsident; Dr. Renée Bodmer, von Zürich, in Samedan, Vizepräsident; Hans Konrad Rahn, von und in Zürich, Quastor; Annette Beyer, von Zürich und Rheinau, in Rüschlikon; Hermann Boltschauer, von Basel und Märstetten, in St. Gallen, und Barbara von Orelli, von Zürich, in Adliswil. Dem Stiftungsrat gehören an: Dr. Hans Hürlimann, von Walchwil, in Zug, Präsident; Dr. Ulrich Augsburger, von Langnau im Emmental, in Bern; Rolf Binder, von Rheinau, in Birmensdorf ZH; Dr. Hugo Büttler, von Hünenberg, in Zürich; Roselyne Crausaz, von Cheiry, in Freiburg; Prof. Dr. Florence Deuchler, von Zürich, in Rom (I); Jules Kyburz, von Oberentfelden, in Küssnacht ZH; Yves Oltmann, von Genf, in Vandoeuvres; Prof. Dr. Mario M. Pedrazzini, von Campo (Vallemaggia), in St. Gallen; Chantal Wacker, von Bern und Basel, in Mur, und Dr. Jean Zwahlen, von La Chaux-de-Fonds und Matten bei Interlaken, in Zürich. Domizil: Schwarztorstrasse 20, bei Expertia Treuhand AG.

12. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Louis Cerutti AG, in Bern (SHAB Nr. 265 vom 14. 11. 1981, S. 3598). Mit Verfügung vom 22. Juni 1987 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung bezweckt: Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer, ihre überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufgefunden sind, im Alter, bei Krankheit, Unfall oder Invalidität und im Falle des Todes von Arbeitnehmern. Sie darf Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Die Organe der Stiftung sind der aus 3 oder 5 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Die Unterschrift von Haydée Cerutti-Richter ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Sabina Cerutti, von Bern, in Belp, und Corina Erb-Cerutti, von Erlinsbach, in Rapperswil, Mitglieder des Stiftungsrates.

12. September 1988

Personalvorsorgestiftung der Ed. Fazan AG, in Bern (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1975, S. 1926). Mit Verfügung vom 24. Februar 1988 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung bezweckt nun: Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma, ihre überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufgefunden sind, im Alter, bei Krankheit, Unfall oder Invalidität sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern. Sie kann Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Die Unterschrift von Bertold Breu ist erloschen. Günther H. Schweiger wohnt nun in Bolligen.

12. September 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma Modema AG, in Ostermündigen (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1969, S. 1068). Mit Verfügung vom 7. April 1988 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung bezweckt nun: Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer, ihre überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufgefunden sind, im Alter, bei Krankheit, Unfall oder Invalidität sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern. Sie kann Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Die Unterschrift von Bertold Breu ist erloschen. Günther H. Schweiger wohnt nun in Bolligen.

13. September 1988

Louise Aeschlimann-Stiftung der bernischen Kunstgesellschaft, in Bern (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1986, S. 3374). Die Unterschrift von Astrid Ochsenbein, Präsidentin, ist erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates ist Urs Dickerhof, von Zürich, in Biel BE; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

13. September 1988

Personalfürsorgestiftung Buri Druck AG, in Bern (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1988, S. 186). Mit Verfügung vom 8. Februar 1988 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde den Namen der Stiftung geändert in **Personalvorsorgestiftung der Buri Druck AG** und die Stiftungsurkunde entsprechend revidiert.

13. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Früchte & Gemüse AG, in Bern (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1961, S. 3658). Mit Verfügung vom 4. November 1987 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Aufhebung der Stiftung festgestellt. Nachdem ihre Liquidation durchgeführt ist, wird sie gelöscht.

13. September 1988

Stiftung Schweizer Skisport (Fondazione sci svizzero), in Muri bei Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 28. Juni 1988 eine Stiftung. Sie bezweckt die Beschaffung finanzieller Mittel und deren Verwendung auf Antrag des Schweizerischen Ski-Verbandes (SSV) nach folgenden Bereichen: Erstellung und Verwaltung eines «Haus des Skisportes», Unterstützung von Mitgliedern des SSV: in Ausbildung und Umschulung, in Notlagen wegen Invalidität, Krankheit, Tod oder Arbeitslosigkeit, Förderung des Skisportes in der Schweiz im allgemeinen, insbesondere im Schweizerischen Ski-Verband (SSV), Unterstützung von Projekten im Zusammenhang mit: Sicherstellung der Volksgesundheit durch Skisport, Sicherheit im Skisport, Skisport und Umweltschutz, Sicherstellung der Ausbildung im Bereich des Skisportes. Die Organe der Stiftung sind der aus 15 oder mehr Mitgliedern bestehende Stiftungsrat, die Mittsitzerversammlung und die Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Georges-André Chevallaz, von Montherod, in Epalinges, Präsident; Walter G. Frehner, von Herisau, in Riehen, Vizepräsident, und Viktor Ritter, von und in Kappel SO, Mitglied und Geschäftsführer. Domizil: Worbstrasse 52.

13. September 1988

Arbeiterheim Tannenbühl, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 15. Mai 1987 eine Stiftung. Sie bezweckt: Erhaltung und Betrieb des Arbeiterheims Tannenbühl in Gampelen mit dem Zweigbetrieb in Le Vallon, Gemeinde Lignières, das stellenlosen, arbeitsfähigen Männern vorübergehend Unterkunft, Verpflegung und Beschäftigung bietet und ihnen beihilflich ist, eine passende Stelle zu finden. Die Organe der Stiftung sind der aus 7 oder mehr Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Präsident, der Vizepräsident, der Kassier und der Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien. Es sind dies: Dr. Theophil von Mandach, von und in Bern, Präsident; Andreas Lauterburg, von Bern, in Meikirch, Vizepräsident; Harry Meister, von Bern, in Muri bei Bern, Sekretär, und Rudolf von Fischer, von und in Bern, Kassier. Sie gehören alle dem Stiftungsrat an. Domizil: Eigerplatz 2, Advokatenbüro Dr. Th. von Mandach.

16. September 1988

Unterstützungs- und Sterbekasse der GSMBA Sektion Bern, in Bern (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1979, S. 854). Die Unterschriften von Rosa Thulin-Krebs, Hermann Plattner und Alexander Klee sind erloschen. Dem Stiftungsrat gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Hans Rudolf Abbühl, von Därstetten, in Rubigen, Präsident; Claire Brunner, von Seedorf BE, in Bern; Hans Iseli, von Thun, in Bern, und Heinz Gerber, von Langnau im Emmental, in Kirchberg BE.

16. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma W. Schenk AG, in Bern (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1973, S. 593). Mit Verfügung vom 27. April 1988 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Patronale Fürsorgestiftung der W. Schenk AG, Bern**. Sie bezweckt: Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer, ihre überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufgefunden sind, im Alter, bei Krankheit, Unfall oder Invalidität sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern. Die Stiftung darf Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift ist Alfred Frutig, von Meikirch, in Allmendingen, Gemeinde Rubigen.

16. September 1988

Rotkreuzstiftung Zentrallaboratorium Blutspendedienst SRK, in Bern (SHAB Nr. 193 vom 22. 8. 1987, S. 3382). Die Unterschriften von Dr. Gottfried Hoby, Präsident, und Prof. Dr. René Büttler, Vizepräsident, sind erloschen. Neue Präsidentin des Stiftungsrates ist Elisabeth Kopp, bisherige Vizepräsidentin; sie führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizepräsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Prof. Dr. Hans Kummer, von Niederörs, in Therwil.

Bureau de Bienne

13 septembre 1988

Fondation Maurice E. Müller, à Bienne (FOSC du 13. 9. 1986, no 213, p. 3546). Cette fondation est radiée d'office du registre du commerce de Bienne par suite de transfert du siège à Bern (FOSC du 10. 9. 1988, no 211, p. 3724).

Büro Thun

12. September 1988

Karl Adolf Laubscher-Stiftung, in Sigriswil, Geist und Arbeit des Stifters Karl Adolf Laubscher, Kunstmaler und Schriftsteller, nach dessen Ableben weiterleben und der Allgemeinheit zugute kommen zu lassen usw. (SHAB Nr. 99 vom 1. 5. 1982, S. 1378). Ernst Fluri, Präsident, Ernst Amstutz und Otto Simmen sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zur neuen Präsidentin wurde das bisherige Stiftungsratsmitglied Hanna Gisin-Fahrni ernannt. Neu in den Stiftungsrat wurden gewählt: Frédéric Roth, von Fahrni, in Bern, als Vizepräsident, und Ursula Roth, von Fahrni, in Bern. Präsidentin und Vizepräsident zeichnen unter sich oder je mit einem andern Mitglied des Stiftungsrates, welche unter sich nicht zeichnungsrechtlich sind. Die Stiftungsratsmitglieder Max Jost, Clara Valentin und Sepp Lanz, welche bisher nur zusammen mit dem Präsidenten zeichnungsrechtlich waren, zeichnen nun mit der Präsidentin oder auch mit dem Vizepräsidenten kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Karl Adolf Laubscher-Haus, Räfli, 3655 Sigriswil.

13. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Fritz Krebs & Co. AG, in Oberhofen am Thunersee (SHAB Nr. 12 vom 17. 1. 1981, S. 173). Das Domizil der Stiftung befindet sich infolge neuer Strassennummerierung an der Staatsstrasse 14, c/o Stifterfirma.

14. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Alfred Gerber AG, in Thun (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1974, S. 2135). Fritz Spycher, Sekretär und Kassier, und Ernst Schwarz sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Hans W. Koenig, von Bern und Bottenwil, in Thun, Vizepräsident, und Arnold Hutzi, von Saanen, in Lotzwil, Sekretär.

Büro Wangen an der Aare

16. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Christen AG, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 146 vom 24. 6. 1972, S. 1669). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 27. 4. 1988 wurde die Stiftungsurkunde vom 24. 12. 1958 (letzte Änderung am 12. 8. 1963) aufgehoben und ersetzt durch die total revidierte Urkunde vom 10. 7. 1987. Die Stiftung heisst nun: **Wohlfahrtsstiftung der Hans Christen AG**. Sie bezweckt die Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma durch Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall oder Invalidität von ihm selbst; an den Arbeitnehmer im Falle von Krankheit, Unfall oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufgefunden ist. Die Stiftung darf Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Zur Erreichung des Stiftungszwecks oder einzelner Teile davon kann die Stiftung Versicherungsverträge zugunsten der Destinatäre abschliessen, wobei die Stiftung Versicherungsnehmerin und Begünstigte sein muss. Der Stiftungsrat ist Organ der Stiftung und besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern, der Präsident des Stiftungsrates wird von der Stifterfirma bezeichnet. Die Unterschrift von Willy Eggmann ist erloschen. Kollektiv zu zweien zeichnet neu als Mitglied des Stiftungsrates: Lotti Christen-Arn, von Thöngen, in Herzogenbuchsee.

Bern – Berne – Berna

Büro Arwangen

14. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Möbelstoffweberei Langenthal AG, in Langenthal (SHAB Nr. 18 vom 22. 1. 1983, S. 250). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) vom 18. 7. 1988 wurde die Stiftungsurkunde vom 26. April 1976 (letzter Nachtrag vom 29. 9. 1981) aufgehoben und ersetzt durch die Bestimmungen der total revidierten Urkunde. Der Name der Stiftung lautet nun: **Vorsorgestiftung der Möbelstoffweberei Langenthal AG**, in Langenthal. Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Leistungen zur Milderung von Notlagen wie Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann Versicherungsverträge abschliessen oder in bestehende Verträge eintreten, sie ist selbst Versicherungsnehmerin und Begünstigte. Der Stiftungsrat besteht aus 4 oder mehr Mitgliedern.

Büro Bern

9. September 1988

Robert Aeschbacher-Stiftung, in Bern. Aufnahme und Betreuung von Kleinkindern usw. (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1984, S. 4283). Die Stiftung wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Münsingen (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1988, S. 3632) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

9. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma H. Bieri AG Liebefeld, in Liebefeld, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1985, S. 202). Die Unterschrift von Hans Bieri (1922), Präsident, ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alfred Binggeli (bisher Mitglied).

Luzern – Lucerne – Lucerna

14. September 1988

Stiftung Helias Helye, in Beromünster, kulturelle Aufgaben (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1977, S. 2509). Alois Brandstetter ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier ist Hans Ruckstuhl, von Tobel und Braunau, in Beromünster. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

14. September 1988

Fürsorgestiftung für das Personal der Verkaufsstelle der Genossenschaft Mittelschweiz. Ziegeleibesitzer Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1971, S. 2699). Hans Fellmann ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Friedrich Aebersold, von Konolfingen, in Aarau. Neue Adresse: St. Karlstrasse 12 (gemietete Räume), 6004 Luzern.

16. September 1988

Personalvorsorgestiftung der Fa. Hans Hediger AG, Werthenstein, Gemeinde Ruswil, in Ruswil (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1986, S. 4687). Robert Stadelmann ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Josef Birrer, von Luthern, in Ruswil.

Schwyz – Schwyz – Svitto

15. September 1988

Sidal-Stiftung, in Lachen, Förderung der Wohlfahrt sowie Vor- und Fürsorge der Angestellten der «Max Müller, Architekt SIA, und Hans Bisig, dipl. Arch. ETH, Architekturbüro A.G.» usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1973, S. 1465). Die Unterschriften von Max Müller-Ebnöther, Präsident des Stiftungsrates, und Dora Müller-Ebnöther, Mitglied des Stiftungsrates, sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident, Hans Bisig-Gschwend, ist nun Präsident des Stiftungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Stiftung wird neu mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Ueli Müller, von Buchholterberg, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Vizepräsident des Stiftungsrates. Domizil: Bauernhofstrasse 24, bei der Stifterfirma, 8853 Lachen.

Zug – Zoug – Zugo

16. September 1988

Personalvorsorgestiftung der Merck-Gruppe, in Zug (SHAB Nr. 42 vom 21. 2. 1981, S. 566). Die Unterschriften von Jean A. Duruz, Präsident, und Klaus Gruber, Mitglied des Stiftungsrates, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Peter Brunner, von und in Zürich, und Josef Dubacher, von Wassen, in Seewen, Mitglieder des Stiftungsrates, sowie Franz Bucher, von und in Luzern, Siegfried Ruf, nun in Zug, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Stiftungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. September 1988

Rigi-Stiftung der Generalagentur Zug der «Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Zug, Durchführung der Personalfürsorge für die Arbeitnehmer usw. (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1984, S. 3223). Die Unterschrift von Dr. Alois Scherer, Vizepräsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Einzelunterschrift führt neu: Dr. K. Mürger, von und in Winterthur, Vizepräsident des Stiftungsrates.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

14 septembre 1988

Fondation en faveur du personnel des Etablissements Sarina S.A., à Fribourg (FOSC du 24. 5. 1986, no 117, p. 2009). Linus Kaeser, Roger Kuhn et Michel Tinguely ne font plus partie du conseil de fondation; leur signature est radiée. Ont été nommés membres du conseil de fondation, avec signature collective à deux: Guy Mayer, de Fribourg et Bramois, à Marly, président; Martin Geisser, de Roggwil, à Lausanne, secrétaire; Francis Dumas, de Mézières FR, à Fribourg.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

12. September 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma Tschudin, Werkzeugmaschinenfabrik, in Grenchen (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1985, S. 520). Unterschrift Hans Rüfenacht, Aktuar, erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien neu: Herbert Mann, von Sainte-Croix, in Bettlach, Aktuar. Beide gehören dem Stiftungsrat nicht an.

13. September 1988

Stiftung Adrian Girard und dessen Nachkommen Maria Dorer-Girard und Arthur Girard, in Grenchen, Förderung der Schul- und Berufsausbildung der Schulpflichtigen usw. (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1985, S. 2032). Aus Stiftungsrat infolge Demission ausgeschieden: Dr. Walter Brügger, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Stiftungsrat mit Unterschrift zu zweien neu: Hansjörg Werder, von Endingen, in Grenchen, Vizepräsident.

15. September 1988

Personalvorsorgestiftung Architekturbüro Straumann & Richard, in Grenchen (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1983, S. 1834). Die Stiftung wird gemäss Beschluss des Regierungsrates vom 28. 6. 1988 im Handelsregister gelöscht.

15. September 1988

Alters- und Fürsorgekasse für die Angestellten der Firma Kurt Knuchel, Elektrische Installationen, Grenchen, in Grenchen (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1984, S. 62). Die Stiftung wird gemäss Beschluss des Regierungsrates des Kantons Solothurn vom 16. 8. 1988 im Handelsregister gelöscht.

Büro Wasseramt in Solothurn

13. September 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma Schaffner Elektronik AG, in Luterbach (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1988, S. 3364). **Wohlfahrtsfonds Schaffner Elektronik AG**, in Luterbach (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1988, S. 3073)

René Korner ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. September 1988

Alters- und Pflegeheim am Bach, in Gerlafingen (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1986, S. 4481). Änderung der Stiftungsstatuten. Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 13. September 1988. Stiftungsrat nun: 8 oder mehr Mitglieder.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

13. September 1988

Fürsorgefonds der Villeroy & Boch GmbH, in Basel (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1988, S. 1735). Stiftung infolge Übergangs des restlichen Stiftungsvermögens an die «BVG-Sammelstiftung der Rentenanstalts», in Zürich, aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 8. 9. 1988 im Handelsregister gelöscht.

14. September 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma W. Müller, technisches Büro, in Basel (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1988, S. 3725). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Stiftung gelöscht.

14. September 1988

Beyeler-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1982, S. 3727). Änderung der Stiftungsurkunde: 25. 8. 1988, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 14. 9. 1988. Zweck nun: Förderung öffentlicher Kunstsammlungen, insbesondere im Kanton Basel-Stadt oder in der Region Basel, Förderung öffentlicher und privater Ausstellungen sowie Förderung kunsthistorischer Forschung; ferner Unterstützung wohltätiger Organisationen und anderer im öffentlichen Interesse liegender Werke.

14. September 1988

Personalvorsorgestiftung der EDV-Beratung Baudet EBB, in Basel (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1988, S. 791). Änderung der Stiftungsurkunde: 2. 9. 1988, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 14. 9. 1988. Name der Stiftung: nun: **Personalvorsorgestiftung EBB AG**. Zweck nun: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Stiftungsrat nun: 4 oder mehr Mitglieder.

14. September 1988

Personalvorsorgestiftung der Mela AG, in Basel (SHAB Nr. 12 vom 17. 1. 1987, S. 195). Prokura zu zweien neu: Renato Giacomazzi, von Basel und Moghegno, in Arlesheim, und Verena Oswald, von Hölstein, in Allschwil.

15. September 1988

Reptilienfonds, in Basel, Augustinergasse 2, bei Naturhistorisches Museum, Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 7. 9. 1988. Zweck: Förderung herpetologischer Studien, im speziellen Finanzierung der Museumspublikationen «Unsere Reptilien». Die Stiftung kann sich im Rahmen ihrer Zwecksetzung an Organisationen und Unternehmen beteiligen. Stiftungsrat: 3 Mitglieder. Einzelunterschrift führt: Dr. Eugen Kramer, von Zollikon, in Croglia, Stiftungsratspräsident. Unterschrift zu zweien führen: Prof. Dr. Urs Rahm, von Basel, in Himmelried, und Alfred E. Sarasin, von und in Basel, beide Stiftungsratsmitglieder.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

15. September 1988

Stiftung Alters- und Pflegeheim Birsfelden, in Birsfelden (SHAB Nr. 205 vom 5. 9. 1981, S. 2843). Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Werner Rechsteiner-Pohlmann, Vizepräsident, Gret Maag, Max Schürmann-Griesemer und Kurt Vetter-Schweitzer erloschen. Lilly Ackermann-Stolz, bisher Stiftungsratssekretärin, führt nun als Stiftungsratsvizepräsidentin weiterhin Unterschrift zu zweien. Unterschriften zu zweien neu: André Rebstock, von Wolfisberg, in Birsfelden, Stiftungsratsmitglied, sowie Hans-Peter Ulmann, von Luzern, in Basel, Verwalter und Heimleiter, und André Reymond, von und in Basel, Rechnungsführer (beide nicht Mitglieder des Stiftungsrates).

15. September 1988

Patronalstiftung der Ronda AG, in Lausen (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1985, S. 328). Unterschrift William Mosset, Stiftungsratspräsident, erloschen. Elisabeth Schirmer-Mosset, führt ihre Unterschrift zu zweien nun als Stiftungsratsvizepräsidentin. Unterschrift zu zweien neu: Dorea Mosset-Grauwiler, von Villiers, in Liestal, Stiftungsratsmitglied.

15. September 1988

Rotstab-Stiftung der Generalagentur Liestal der «Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Liestal (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1984, S. 2802). Unterschrift Dr. Alois Scherer, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Einzelunterschrift neu: Dr. Kurt Mürger, von und in Winterthur, Stiftungsratsmitglied.

16. September 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma Skan AG, in Allschwil (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1980, S. 209). Domizil nun: Binningerstrasse 116, bei der Stifterfirma.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

Berichtigung

Personalvorsorgestiftung der Firma Tonwerk Lohn AG, Lohn SH, in Lohn (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1988, S. 3453). Der neue Zeichnungsberechtigte heisst richtig Dr. Ernst Stuker-Ruedi.

13. September 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma Lempen & Cie. AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 53 vom 3. 3. 1984, S. 779). Die Unterschrift von Adolf Lempen ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Herbert Lempen, von und in Schaffhausen, Stiftungsratspräsident. Ruedi Lempen, Vizepräsident des Stiftungsrates, zeichnet neu einzeln.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

16. September 1988

Personalvorsorgestiftung der Fluora Leuchten AG, in Herisau (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1988, S. 1389). Paul Rhyner, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Urs Bruppacher, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Stiftungsrates; weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Henri-Louis Schreiber, von Thuisis und St. Gallen, in St. Gallen.

16. September 1988

Stiftung Fritz Zürcher, in Teufen (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1973, S. 727). Jakob Niederer, Präsident, Fritz Rohner, Aktuar, und Heinrich Bodenmann, Kassier, sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Susanne Kast-Feuer, von Rehetobel, in Teufen AR, Präsidentin; Werner Strässle, von Bütschwil, in Teufen AR, Aktuar, und Ernst Staub, von Glarus, in Gais, Kassier.

16. September 1988

Personalvorsorgestiftung Restaurant Sternen AG, Teufen, in Teufen (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1974, S. 2436). Mit Beschluss des Stiftungsrates vom 12. 9. 1985, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 20. 5. 1986 und genehmigt durch die kantonale Aufsichtsbehörde am 27. 7. 1988 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Zweck nun: Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Die Stiftung kann zu Leistungen herangezogen werden, zu denen die Stifterfirma im Sinne des BVG verpflichtet ist.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

12. September 1988

Andag-Personalvorsorgestiftung, in St. Gallen (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1984, S. 4584). Die Unterschrift von Hans Waespe, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Peter Anderegg, von Wattwil und Männedorf, in Egnach; er zeichnet nicht mit dem bisherigen Stiftungsratsmitglied Hans Schlüchter.

13. September 1988

Futurum-Vorsorgestiftung der Bank Rohner AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 235 vom 10. 10. 1987, S. 3978). Die Unterschrift von Prof. Dr. Heinz Weinhold, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Remi Felix Notter, von Boswil, in St. Gallen.

14. September 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma Sesselbahn- & Skilift AG. Wildhaus, in Wildhaus (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1980, S. 2682). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Walter Forrer und Walter Böhler sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Rolf Baumann, von Basel, Ueli Stricker, von Grabs, beide in Wildhaus, und Niklaus Gantenbein, von und in Grabs.

14. September 1988

Fürsorgefond der Buch- und Offsetdruck «Rheintalische Volkszeitung» AG, in Altstätten (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1986, S. 4481). Die Unterschrift von Bruno Egli, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Heinz Anliker, von Gondiswil, in Altstätten; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten des Stiftungsrates.

14. September 1988

Personalvorsorgestiftung der De Toffol AG, in Wittenbach (SHAB Nr. 145 vom 27. 6. 1987, S. 2601). Die Unterschrift von Paul Rhyner, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des Stiftungsrates Urs Bruppacher, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Henri-Louis Schreiber, von Thuisis und St. Gallen, in St. Gallen.

15. September 1988

Naschet Jenische, in St. Gallen (SHAB Nr. 157 vom 11. 7. 1987, S. 2799). Die Unterschrift von Margrit Hurni-Moser, Vizepräsidentin des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsidentin in den Stiftungsrat gewählt: Charlotte Dassen-Nobel, von Täuffelen, in Biel. Präsident und Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien je mit einem Sekretär.

16. September 1988

Pensionskasse der Firma Jacob Rohner AG, Rebstein, in Rebstein (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1986, S. 108). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Hansjörg Manser, Präsident, und Rolf Oswald-Manser sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Peter Forster, Präsident, und Ueli Forster, beide von und in St. Gallen.

16. September 1988

Wohlfahrtsfond Jacob Rohner AG, Rebstein, in Rebstein (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1983, S. 2024). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Hansjörg Manser, Präsident, Rudolf Federer und Rolf Oswald-Manser sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Peter Forster, Präsident, und Ueli Forster, beide von und in St. Gallen.

16. September 1988

Personalvorsorgestiftung I der Johann Müller AG, Kieswerk & Bagge-rienernehmung, in Schmcrikon (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1988, S. 3365). Neue Adresse: bei der Stifterfirma, Hauptstrasse 1, 8716 Schmcrikon.

Graubünden – Grisons – Grigioni

9. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Arosa Kulm-Hotel AG, in Arosa (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1976, S. 928). Die Mitglieder Hans C. Leu und Guy Jaquet sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Stiftungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Christoph Ziegler, von Bern, in Arosa, und Christian Jung, von Aarau und Grosswangen, in Arosa. Neues Domizil: c/o Christoph Ziegler, Arosa Kulm Hotel, 7050 Arosa.

16. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Merkur Treuhand AG Chur, in Chur (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1979, S. 3936). Gemäss Verfügung vom 5. 9. 1988 des Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartementes (Aufsichtsbörde) hat die Stiftung ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung ist erloschen.

16. September 1988

Bata Schuh Stiftung, in St. Moritz, Vermögensverwaltung zur Förderung der Fabrikation und Vertrieb von Schuhwerk usw. (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1988). Dr. Victor H. Umbrieth, Vizepräsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Aargau – Argovie – Argovia

12. September 1988

H. und A. Badertscher-Fürsorgestiftung, bisher in Basel (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1984, S. 243). Neue Stiftungsurkunde vom 26. 8. 1988 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 18. 2. 1988. Sitz nun: Baden, Belvédère 3. Ursprüngliche Stiftungsurkunde: 30. 11. 1983. Zweck: Ausrichtung von Unterstützungsleistungen für spezielle Bedürfnisse im Rahmen der Jugend- und Altersfürsorge, Leistung von Beiträgen an die Kosten der Umschulung von Invaliden, insbesondere von Cerebralgelähmten, ganz allgemein zusätzlich zu den behördlichen Unterstützungs- und Versicherungsleistungen in besonders gelagerten Sozialfällen einmalige und periodische Beiträge oder Hilfestellung in anderer Weise zur Behebung von akuten Notlagen, alles zugunsten von Schweizer Bürgern sowie von Personen, die in der Schweiz wohnhaft sind. Stiftungsrat: 5 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen (bisher): Dr. Felix Liatowitsch, von und in Basel, Stiftungsratspräsident, sowie Heinz Vögeli, von Böttstein und Basel, in Bottmingen; Hans Badertscher, von Lauperswil, in Baden; Anna Badertscher, von Lauperswil, in Baden, und Gertrud Garrigou, von Lauperswil, in Rocky Hill (USA), Stiftungsratsmitglieder.

13. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Gartencenter & Co, in Oberstthal (SHAB Nr. 167 vom 19. 7. 1980, S. 2435). Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 3. 8. 1988 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

13. September 1988

Personalstiftung der Heckel-Lebensmittel AG, in Wettingen (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1984, S. 2355). Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 3. 8. 1988 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

13. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Textildruckerei Suhr AG in Suhr, in Suhr (SHAB Nr. 193 vom 22. 8. 1987, S. 3384). Stiftung mit Zustimmung des Amtes für berufliche Vorsorge vom 3. 8. 1988 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

13. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Alfred F. Rohrbach AG, Reinach 6, in Reinach (SHAB Nr. 169 vom 25. 7. 1981, S. 2384). Janine Lüscher, Stiftungsratspräsidentin, wohnt nun in Reinach AG.

14. September 1988

Angestellten-Vorsorgestiftung der Burger Söhne AG Burg, in Burg (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1985, S. 3681). Unterschrift Theo Gassmann, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Franz Staffebach, von Knutwil, in Oberkirch, Stiftungsratsmitglied. René Casagrande, Stiftungsratspräsident, wohnt nun in Reinach AG.

16. September 1988

Konzertfonds Wohlen, in Wohlen (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1988, S. 3633). Unterschrift zu zweien mit Präsident oder Aktuar neu: Hans Tanner, von Altbüro und Grossdietwil, in Wohlen AG, Stiftungsratsmitglied.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

14. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Jossi, Präzisionsmechanik, in Islikon (SHAB Nr. 48 vom 26. 2. 1977, S. 654). Das Finanz-, Forst- und Militärdepartement hat durch Beschluss vom 23. August 1988 der Änderung der Stiftungsurkunde zugestimmt. Der Name der Stiftung lautet: **Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Jossi, Präzisionsmechanik**, Islikon. Jetziger Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Krankheit, Invalidität sowie von besonderen Notlagen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern.

14. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Aktiengesellschaft Brunner's Erben Kreuzlingen, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1986, S. 4581). Jetziges Domizil: Maurerstrasse 3.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Grandson

12. September 1988

Le Repuis, à Grandson, centre de formation (FOSC du 23. 6. 1988, p. 2610). Les statuts sont modifiés le 19 mai 1988 sur un point non soumis à publication.

16. September 1988

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de «Beati Frères SA», à Grandson (FOSC du 9. 2. 1974, p. 389). La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Yamina Lador, de Treytorrens (Payenne), aux Tuileries, commune de Grandson. Les pouvoirs du président Libero Beati sont modifiés en ce sens qu'il engage désormais la fondation par sa signature collective à deux.

16. September 1988

Fonds Eugène Thorens en faveur des veuves d'employés et d'ouvriers de Hermes Precisa International S.A., à Ste-Croix (FOSC du 31. 1. 1987, p. 397). La signature de Charles Ganguin est radiée. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Panayotis Rossopoulos, de Grèce, à Yverdon-les-Bains.

Bureau de Lausanne

8. September 1988

Œuvres de prévoyance «Vaudoises-Assurances, à Lausanne, fondation (FOSC du 9. 6. 1984, p. 2098). La signature de Maurice Rochat est radiée. Le vice-président Jean-Claude Piguet est nommé président et Jacky Bovay, vice-président; tous deux continuent à signer collectivement à deux. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Daniel Peguiron, de Cuarny, à Lausanne, membre suppléant et secrétaire.

12. September 1988

Fonds de prévoyance de la Société vaudoise de pharmacie, à Lausanne (FOSC du 3. 3. 1973, p. 594). La signature de Michel Rey, Jean-Daniel Desmeules et Paul Rossel est radiée. Le président Michel Broyos signe désormais individuellement. La fondation est également engagée par la signature individuelle de Jean-Pierre Rhein, de Lausanne, à Pully, membre du conseil; Pierre Kundert, de Montreux, à Pully, secrétaire hors conseil; Christian Kuntzer, de Marin-Epagnier, à St-Sulpice VD, et Roger Zund, d'Alstätt, à Lausanne.

14. September 1988

Fondation du centre culturel des sourds, à Lausanne (FOSC du 19. 3. 1988, p. 1105). La signature d'Albert Studer est radiée. Françoise Favez n'est plus secrétaire; elle reste membre du conseil et continue à signer collectivement à deux. Daisy Duc est nommée secrétaire et continue à signer collectivement à deux. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Carlo Bernasconi, de Chiasso, à Pully, trésorier.

Bureau de Rolle

14. September 1988

Fondation pour la prévention des toxicomanies, à Rolle (FOSC du 30. 5. 1987, p. 2188). Willy Milliquet, trésorier, est décédé; sa signature est radiée. Nouveau trésorier avec signature collective à deux: Raymond Heller, de Nyon, à Bassins.

14. September 1988

Fondation en faveur du personnel de l'Imprimerie Rod S.A., à Rolle (FOSC du 18. 11. 1967, p. 3815). La fondation est dissoute. Elle est radiée d'office sur décision de l'autorité de surveillance.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

8. September 1988

Fonds de prévoyance Hermes Precisa, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 31. 1. 1987, p. 398). Charles Ganguin n'est plus membre; sa signature est radiée. Nouveau membre avec signature collective à deux: Panayotis Rossopoulos, de Grèce, à Yverdon-les-Bains.

Valais – Wallis – Vallesse

Büro Brig

13. September 1988

Arnoldfondum, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, c/o Stadtgemeinde Brig-Glis, Stockalperschloss, 3900 Brig, Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 18. 4. 1978. Zweck: Tätigkeit bzw. Unterstützung von bildungsfördernden Anschaffungen (z. B. Schulbibliothek, Mediothek, Schulzeitung, Untersuchungen und Wettbewerbe) für die Schulgemeinde Brig-Glis. Organisation: Stiftungsrat von 3 Mitgliedern; Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören an: Jean-Marie Schmid, von Naters, in Brig-Glis, Präsident, und Adelrich Brantschen, von Randa, in Ried bei Brig; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Lauber Söhne Haustechnik AG, in Naters (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1984, S. 4489). Rodo Bossotto, Sekretär, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Neu wurde als Mitglied in den Stiftungsrat gewählt: Kurt Humli, von Fräschels, in Brig-Glis. Präsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des Stiftungsrates.

Bureau de Sion

12. September 1988

Fondation Rotto, à Sion (FOSC du 27. 2. 1988, no 48, p. 792). Alois Scherer, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Jacques Girard, de Liefrens, à Villars-sur-Glâne, est nommé vice-président avec signature individuelle.

12. September 1988

Fondation St-Bernard, à Sion (FOSC du 27. 2. 1988, no 48, p. 792). Alois Scherer, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Jacques Girard, de Liefrens, à Villars-sur-Glâne, est nommé vice-président avec signature individuelle.

15. September 1988

Fondation de prévoyance en faveur du personnel du bureau technique R. Rudaz, à Sierre (FOSC du 19. 3. 1983, no 66, p. 924). Cette raison sociale est radiée conformément aux dispositions des art. 88 et 89 CCS.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

12. September 1988

Fondation de prévoyance de l'industrie horlogère suisse (Prevhor), à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 14. 9. 1985, no 214, p. 3525). La signature d'Adolphe Hatt, membre démissionnaire, est radiée. Edgar Hofer, de La Neuveville, à Bienne, a été nommé membre (représentant des travailleurs) avec signature collective à deux.

12. September 1988

Fondation Adequa, à La Chaux-de-Fonds, rue Numadroz 146. Nouvelle fondation selon acte authentique et statuts du 29 août 1988. But: de venir en aide aux membres de l'administration, la direction et du personnel d'Adequa communications visuelles et ver-

bales, société anonyme, en leur permettant de bénéficier des prestations supplémentaires en cas d'invalidité, de décès ou de vieillesse. Elle peut aussi contribuer à l'amélioration générale des prestations accordées au personnel dans le cadre de l'assurance obligatoire créée par la loi fédérale sur la Prévoyance Professionnelle Vieillesse, Survivants et Invalidité du 25 juin 1982 (LPP). Administration: conseil de fondation d'au moins 3 membres faisant partie des cadres de la fondatrice et nommés par elle. Lucien Bringolf, de et à La Chaux-de-Fonds, est président; Victor Guirard, de et à La Chaux-de-Fonds, secrétaire, et Michel-Henri Krebs, de et à La Chaux-de-Fonds, membre, tous avec signature collective à deux.

14. September 1988

Fonds de prévoyance de Cornu et Cie S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 26. 9. 1981, no 223, p. 3051). Par décision du 8 août 1988 et en application de l'art. 88 CCS, le Département de justice de la République et Canton de Neuchâtel a constaté la dissolution de plein droit de la fondation, son but ayant cessé d'être réalisable. La liquidation étant terminée, elle est radiée du registre du commerce.

14. September 1988

Fonds du Jubilé de la Société Suisse de Radiologie, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 1. 12. 1979, no 282, p. 3791). Les signatures de Michel Charles Paul Bugnion, président, et de Samuel Läser, membre, démissionnaires, sont radiées. Max-André Hopf, de Thoun, à Tannay, est nommé président; Josef Wellauer, jusqu'ici membre, devient vice-président; Anton Wild, jusqu'ici membre, caissier, et Urs Wiggi, de et à Himmelried, membre, tous avec signature collective à deux.

Bureau du Locle

12. September 1988

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Georges Robert, Usine de laminage de La Jalousie, au Locle (FOSC du 24. 9. 1983, no 223, p. 3316). Suivant décision du conseil de fondation du 24 juin 1988 approuvée par arrêté du Département de justice de la République et Canton de Neuchâtel du 29 juillet 1988, la susdite fondation a été dissoute. Elle est radiée du registre du commerce, sa liquidation étant terminée.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

16. September 1988

Fondation Sully Lambelet, aux Verrières (FOSC du 20. 7. 1985, no 166, p. 2800). Raymond Schlaepfer, président, et Gisèle-Madeleine Aellen, caissière, ont démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. Roger Perrenoud, de La Sagne, des Ponts-de-Martel et La Brévine, aux Verrières, a été nommé président; Louis-Frédéric Lambelet, de et aux Verrières, a été nommé vice-président; Christian Jeanjaquet, de Couvet et Neuchâtel, aux Verrières, a été nommé caissier; tous avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

16. September 1988

Fondation Belmont, à Neuchâtel, rue Saint-Honoré 10. Nouvelle fondation. Statuts du 17. 8. 1988. But: le soutien de projets et d'activités ayant un but exclusivement non lucratif dans les domaines scientifique, culturel, éducatif, charitable ou religieux. Conseil de fondation de 3 membres au moins: Falvio Keller, de Buseno, à New York (USA), président; François Geinoz, d'Enney, à Fribourg, secrétaire, et Antonio Saenz-Erro, d'Espagne, à Flums, membre; tous avec signature collective à deux.

Genève – Genf – Ginevra

9. September 1988

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Elf Trading SA, à Genève (FOSC du 13. 2. 1988, p. 584). Acte de fondation modifié le 5. 9. 1988. Nouveau siège: Meyrin, avenue Louis-Casati 108, chez Elf Trading SA.

9. September 1988

Fondation pour une entraide intellectuelle européenne, à Genève (FOSC du 13. 6. 1981, p. 1902). Les pouvoirs de Kurt Reiniger sont radiés. François Bondy, de Cureggia, à Zurich, membre et président du conseil, signe collectivement à deux.

9. September 1988

Fondation colinsienne Stany Penkala, à Genève (FOSC du 3. 10. 1981, p. 3119). Acte de fondation modifié le 26. 8. 1988. Nouveau nom: **Fondation colinsienne Alice et Stany Penkala**. Administration: conseil de 3 à 11 membres. Les pouvoirs d'Alice Penkala (décédée) sont radiés. Ivo Rens, membre du conseil, nommé président, continue à signer collectivement à deux.

9. September 1988

Fondation Transport Handicap, à Genève (FOSC du 16. 5. 1987, p. 1981). Acte de fondation modifié le 5. 9. 1988. But modifié: assurer le fonctionnement d'un service destiné au transport de personnes handicapées. Administration: conseil de 3 à 9 membres. Nouveau siège et adresse: Plan-les-Ouates, chemin des Aulx 5, chez Transport Handicap.

9. September 1988

Fonds de prévoyance du personnel de Chaillat et Saltz, société anonyme, à Lancy (FOSC du 18. 5. 1974, p. 1378). Claude Y. Roch, de Lancy, à Meinier, membre du conseil, signe collectivement à deux.

9. September 1988

Fondation internationale pour la sauvegarde du patrimoine de la Grèce, à Genève (FOSC du 23. 12. 1978, p. 3963). Les pouvoirs d'André N. Simeon, Ellis Kirkham Waterhouse, Gerald Cadogan, Steven Runciman et Alexis Dimas sont radiés. Alkistis Athanassoulis, de Grèce, à Athènes (Grèce); Nada Geroüflos, de Grèce, à Zurich; Alexander Philon, de Grèce, à Athènes (Grèce); et Robert Browning, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), membres du conseil, signent, chacun d'eux, collectivement à deux avec Constantin John Carras, président.

9. September 1988

Fonds complémentaire en faveur du personnel de Sonor SA, à Genève (FOSC du 4. 4. 1981, p. 1059). Les pouvoirs de Jean-Jacques Zolly et Marc Lamunère sont radiés. Signature collective à deux de Jean-Claude-Bernard Nicole, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Olivier Nicole, de Genève, à Lancy, et André Mange, de Bière, à Satigny, tous membres du conseil; les pouvoirs de Jean-Claude-Bernard Nicole sont modifiés en ce sens.

9. September 1988

WHF Health Foundation, à Genève (FOSC du 18. 6. 1988, p. 2532). Les pouvoirs d'Eric Serge Hauf sont radiés.

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum Office fédéral de la propriété intellectuelle Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen – Enregistraments et renouvellements – RegISTRAZIONI e rinnovi

Date de dépôt: 11 mai 1988 Jacobs Suchard Tobler SA 2003 Neuchâtel-Serrières	363254
Cacao, chocolat, produits de chocolat, articles de confiserie, sucreries, pâtisseries, biscuits; Boissons à base de chocolat ou de cacao et préparations pour telles. Cl. int. 30	
Fabrication et commerce.	

JOTS

Cacao, chocolat, produits de chocolat, articles de confiserie, sucreries, pâtisseries, biscuits; Boissons à base de chocolat ou de cacao et préparations pour telles. Cl. int. 30	
Fabrication et commerce.	

Date de dépôt: 11 mai 1988 Jacobs Suchard Tobler SA 2003 Neuchâtel-Serrières	363255
--	--------

TAKE IT LILA

Cacao, chocolat, produits de chocolat, articles de confiserie, sucreries, pâtisseries, biscuits; Boissons à base de chocolat ou de cacao et préparations pour telles. Cl. int. 30	
Fabrication et commerce.	

Date de dépôt: 13 mai 1988 Uniroyal Chemical SARL 54, route des Acacias 1227 Carouge GE	363256
--	--------

FOIL

Herbicides. Cl. int. 5	
Fabrication et commerce.	

Date de dépôt: 13 mai 1988 Uniroyal Chemical SARL 54, route des Acacias 1227 Carouge GE	363257
--	--------

PANTERA

Herbicides. Cl. int. 5	
Fabrication et commerce.	

Date de dépôt: 13 mai 1988 Laboratoires CERNÉP Synthélabo Zone Industrielle Amilly (France)	363258
--	--------

CERNEVIT

Produits pharmaceutiques. Cl. int. 5	
Fabrication et commerce.	

Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1988 Merck & Co., Inc. 126 E. Lincoln Avenue Rahway (New Jersey, USA)	363259
--	--------

EXTRATECT

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1988 AST Research, Inc. 2121 Alton Avenue Irvine (Kalifornien, USA)	363260
--	--------

AST PREMIUM

Computer und Apparate und Instrumente für den Gebrauch im Zusammenhang mit Computern soweit in Klasse 9 enthalten; Bestand-, Verbindungs- und Zubehör zu diesen Waren soweit in Klasse 9 enthalten; Computerprogramme; Handbücher.
Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1988 Matrix Essentials, Inc. 30601 Carter Street Solon (Ohio, USA)	363261
---	--------

MATRIX ESSENTIALS

Haarpflegeprodukte, einschließlich Festiger, Haarwaschmittel, Spülungen, Haarkur-Festiger, formgebende Haarsprays, Haarsprays, Präparate auf Wärmebasis zur Herstellung des PH-Wertes bei normalen, dünnen, krautlosen und getönten Haaren, Dauerwellenpräparate, Haarkur-Präparate und Neutralisierungsmittel auf Wärmebasis.
Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1988 Matrix Essentials, Inc. 30601 Carter Street Solon (Ohio, USA)	363262
---	--------

SOCOLOR

Präparate zum Färben der Haare.
Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1988 Matrix Essentials, Inc. 30601 Carter Street Solon (Ohio, USA)	363263
---	--------

VAVOOM!

Haarpflegepräparate, einschließlich Dauerwellenpräparate, Haarwaschmittel, Festiger, flüssige Gele zur Formgebung und Gel-Festiger, Haarsprays.
Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 13 mai 1988 Fortron Inc. 20 Warrington Street Hamilton (Ontario, Canada)	363264
--	--------

FOX 40

Sifflets, en particulier sifflets pour les arbitrages de sport et les signaux de détresse pour les petits bateaux.
Cl. int. 9

Fabrication et commerce.
Revendication de priorité: Canada, 12 novembre 1987.

Date de dépôt: 13 mai 1988 Morton Thiokol, Inc. 110 North Wacker Drive Chicago (Illinois, USA)	363265
---	--------

BIO-PRUF TREATED

Articles en plastique et en caoutchouc, contenant un agent anti-microbien pour protéger contre la croissance des microorganismes, en particulier articles en plastique sous forme de feuilles; tentes, auvents bâches et voiles; revêtements pour sols; tentures murales; sacs en plastique; coussins en mousse et revêtements pour les microphones de téléphones.
Cl. int. 16, 20, 22, 27

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 13 mai 1988 E.I. Du Pont de Nemours and Company 1007 Market Street Wilmington (Delaware, USA)	363266
---	--------

BENLATE

Renouvellement de la marque no 231976. Délai de protection depuis le 13 mai 1988.

Fongicide agricole.
Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 13 mai 1988 E.I. Du Pont de Nemours and Company 1007 Market Street Wilmington (Delaware, USA)	363267
---	--------

TRACKER

Insecticides.
Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1988 Grass AG St. Gallerstrasse 244 9202 Gossau SG	363268
---	--------

GREXAL

Farben, Firnisse, Lacke; Farbmittel, Beizen, Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler.
Int. Kl. 2

Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1988 Grass AG St. Gallerstrasse 244 9202 Gossau SG	363269
---	--------

GRINLUX

Farben, Firnisse, Lacke; Farbmittel, Beizen, Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler.
Int. Kl. 2

Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1988 Neomat AG Alzbachstrasse 30 5734 Reimach AG	363270
---	--------

NEOMAT MAKROLUX

Opake und lichtdurchlässige Kunststoffplatten.
Int. Kl. 17, 19

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1988 Dwisa Distillerie Willisau AG 6130 Willisau	363271
--	--------

MONTAGNARD

Weine, Spirituosen, Liqueure.
Int. Kl. 33

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1988 Misag AG Hans Rtr. 61 7472 Surava	363272
---	--------

MISAGLAS

Glasartige Baumaterialien, Kunststeine, Strassenbaumaterialien, Bauglas, glasartige Zuschlagstoffe für Bausteine und Kunststoffe, rotes und teilweise bearbeitetes Glas, Gasmehl, Schaumglas, Schaumglasgranulat, Schaumglassplitt, glasartiges Schlütta und Isolationsmaterial.
Int. Kl. 17, 19, 21

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1988
Misag AG
Haus Nr. 61
7472 Surava

MISAGRAN

Baumaterialien (nicht aus Metall), Kunststeine, Strassenbaumaterialien, Bauglas, glashaltige Zuschlagstoffe für Bausteine und Kunststoffe, rohes und teilweise bearbeitetes Glas, Gasmehl, Schaumglas, Schaumglasgranulat, Schaumglasplätt, glashaltiges Schüttgut und Isolationsmaterial.
Int. Kl. 17, 19, 21

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1988
Misag AG
Haus Nr. 61
7472 Surava

MISALIGHT

Baumaterialien (nicht aus Metall), Kunststeine, Strassenbaumaterialien, Bauglas, glashaltige Zuschlagstoffe für Bausteine und Kunststoffe, rohes und teilweise bearbeitetes Glas, Gasmehl, Schaumglas, Schaumglasgranulat, Schaumglasplätt, glashaltiges Schüttgut und Isolationsmaterial.
Int. Kl. 17, 19, 21

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1988
Misag AG
Haus Nr. 61
7472 Surava

MISAPLUS

Baumaterialien (nicht aus Metall), Kunststeine, Strassenbaumaterialien, Bauglas, glashaltige Zuschlagstoffe für Bausteine und Kunststoffe, rohes und teilweise bearbeitetes Glas, Gasmehl, Schaumglas, Schaumglasgranulat, Schaumglasplätt, glashaltiges Schüttgut und Isolationsmaterial.
Int. Kl. 17, 19, 21

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1988
Misag AG
Haus Nr. 61
7472 Surava

MISAPOR

Baumaterialien (nicht aus Metall), Kunststeine, Strassenbaumaterialien, Bauglas, glashaltige Zuschlagstoffe für Bausteine und Kunststoffe, rohes und teilweise bearbeitetes Glas, Gasmehl, Schaumglas, Schaumglasgranulat, Schaumglasplätt, glashaltiges Schüttgut und Isolationsmaterial.
Int. Kl. 17, 19, 21

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 16 mai 1988
J. F. Testuz
1812 Rivaz

SON EXCELLENCE

Produits vinicoles de toutes provenances.
Cl. int. 33
Commerce.

Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1988
Fujirebio Inc.
6-7, Shimoobhai 4-chome, Shinjuku-ku
Tokyo (Japan)

SERODIA

Diagnostische Reagenzien und andere verwandte Erzeugnisse (soweit in Klasse 5 enthalten).
Int. Kl. 5
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 16 mai 1988
Hutchinson
2, Rue Balzac
Paris (France)

I.T. FLEX

Manchons et plaques d'isolation thermique en caoutchouc cellulaire.
Cl. int. 17
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1988
Teijin Kabushiki Kaisha (Teijin Limited)
11, 1-chome, Minamihonmachi, Higashi-ku
Osaka (Japan)

POWERIP

Web- und Strickwaren.
Int. Kl. 24, 25
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1988
Hero Conserven Lenzburg
5600 Lenzburg

HERO PASTADORO

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees); Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Saltsaucen; Konserven; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren; Speiseeis; Honig, Melasse; Sirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen (ausgenommen Saltsaucen); Gewürze, Kühleis.
Int. Kl. 29, 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1988
Sandoz AG
Lichtstrasse 35
4056 Basel

PEPITE

Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren, Fungizide, Herbizide.
Int. Kl. 5
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1988
Pfizer Inc.
11 Bartlett Street, Brooklyn
New York (New York, USA)

BESITRANT

Pharmazeutische Präparate und Substanzen.
Int. Kl. 5
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1988
Pfizer Inc.
11 Bartlett Street, Brooklyn
New York (New York, USA)

CONMYCO

Pharmazeutische Präparate und Substanzen.
Int. Kl. 5
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1988
Flexible Products Co.
1007 Industrial Park Drive
Marietta (Georgia, USA)

WILFLEX

Plastisol-Verbindungen, Tinte für den Siebdruck.
Int. Kl. 1, 2
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1988
Kanebo Kabushiki Kaisha (Kanebo, Ltd)
No. 17-4, Sumida 3-chome, Sumida-ku
Tokyo (Japan)

BACTEKILLER

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land- garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Halbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Seile, Bindfäden, Netze, Zelle, Planen, Segel, Sacke (soweit in Klasse 22 enthalten); Polyesterfüllstoffe (ausser aus Kautschuk oder Kunststoffen); rohe Gespinnstfasern; Garne und Fäden für textile Zwecke.
Int. Kl. 1, 22, 23

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1988
Bitec AG
Froburgstrasse 36
8006 Zürich

ARTUS

Computerprogramme, Software.
Int. Kl. 9
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1988
Systex Trading AG
Aemattistrasse 2
6370 Stans

DERMABIT

Polymer Bitumen Dichtungsbahnen.
Int. Kl. 17, 19
Handel.

Data de deposito: 18 maggio 1988
Lee Expeditions Limited
16-18 East 53rd Street
New York (New York, USA)

HUNTING WORLD

Carne, pece, pollame e selvaggina; estratti di carne; frutta e ortaggi conservati, essiccati e cotti; gelatine, marmellate; uova, latte e latticini; oli e grassi commestibili; conserve alimentari; sottaceti. Caffè, tè, cacao, zucchero, riso, tapioca, sago, succedanei del caffè; farine e preparati fatti di cereali; pane, biscotti, torte, pasticceria e confetteria; gelati commestibili; miele, sciroppo di melassa; lievito, polveri per far lievitare; sale, senape; pepe, aceto, salse, spezie; ghiaccio per raffreddare.
Cl. int. 29, 30

Fabbricazione e commercio.

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1988
Atlas Textiles SA
Zone industrielle
1026 Echandens-Danges

GHETTO BLASTER

Sport- und Freizeitbekleidung.
Int. Kl. 25
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 18 mai 1988
André Martin
1166 Perroy

BOLOMBERT

Produits vinicoles de toutes provenances.
Cl. int. 33
Commerce.

363306

Date de dépôt: 19 mai 1988

Joseph M. Abboud
Patterson Road
Pound Ridge (New York, USA)**JOSEPH ABBLOUD**Vêtements.
Cl. int. 25
Fabrication et commerce.

363307

Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1988

Fownes Brothers & Co., Inc.
411 Fifth Avenue
New York (New York, USA)**FOWNES**Handschuhe.
Int. Kl. 25

Fabrikation und Handel.

363308

Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1988

Johann Ribi
Stelzenrebenstrasse 5/13
9403 Goldach**ASMIN**Produkte zur Entfernung von Tätowierungen.
Int. Kl. 3, 5

Fabrikation und Handel.

363309

Date de dépôt: 19 mai 1988

Sun Microsystems, Inc.
2550 Garcia Avenue
Mountain View (California, USA)**SPARC**Ordinateurs, tout hardware d'ordinateur, supports de circuits, circuits intégrés; microprocesseurs, programmes d'ordinateurs, y compris programmes de gestion, de développement et de support.
Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Revendication de priorité: USA, 18 décembre 1987.

363310

Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1988

Ferranti Infographics Limited
Bell Square, Brucedale, Livingston
(West Lothian, Schottland, Grossbritannien)**DRIVE**Appareils et Instruments für den Fotodruck.
Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 25. November 1987.

und Chips mit Flieskomma-Operationen, Computerprogramme und magnetische Speichermitel dazu, sowie deren Bestandteile, Zusatzgeräte und Zubehör soweit in Klasse 9 enthalten.
Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

363301

Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1988

Mips Computer Systems, Inc.
930 Arques Avenue
Sunnyvale (California, USA)**RISCWARE**Elektronische Apparate und Instrumente, nämlich Computerprogramme und magnetische Speichermitel dazu, sowie deren Bestandteile, Zusatzgeräte und Zubehör soweit in Klasse 9 enthalten.
Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

363302

Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1988

Sidema SA
6911 Barbengo**INTIMO BY SIDEMA**Web- und Strickstoffe und Textilwaren (soweit in Klasse 24 enthalten); Bett- und Tischdecken; Bekleidungsstücke, insbesondere Tag- und Nachtwäsche.
Int. Kl. 24, 25

Fabrikation und Handel.

363303

Date de dépôt: 18 mai 1988

Microconsulting SA
12, avenue des Cenisiers
1009 Pully**BIBLIOMAC**Programme pour ordinateur. Manuel d'utilisation du programme.
Cl. int. 9

Fabrikation et commerce.

363304

Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1988

Eswa AG
Reitzbergstrasse 1
6362 Stansstad**ESWASH**Wasch- und Waschlöffelinsmittel insbesondere zur Wäschevorbereitung, Reinigungsmitel.
Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

363305

Date de dépôt: 19 mai 1988

Kodak Société Anonyme
50, avenue de Rhodanie
1007 Lausanne**PROFIRAMA**Imprimés, journaux, périodiques et livres.
Cl. int. 16

Fabrikation et commerce.

363296

Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1988

Sita Pratteln AG
Kastelweg 7
4133 Pratteln**BIMOUSSE**Spezialbindemittel für den bituminösen Strassenbau, insbesondere für Oberflächenbehandlungen.
Int. Kl. 19

Fabrikation.

363297

Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1988

Mips Computer Systems, Inc.
930 Arques Avenue
Sunnyvale (California, USA)**RISCBOARD**Elektronische Apparate und Instrumente, nämlich CPU-Karten für Computer, Speicherkarten für Computer und Kombinationen von CPU-Karten und von Speicherkarten, sowie deren Bestandteile, Zusatzgeräte und Zubehör soweit in Klasse 9 enthalten.
Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

363298

Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1988

Mips Computer Systems, Inc.
930 Arques Avenue
Sunnyvale (California, USA)**RISC_COMPILER**Elektronische Apparate und Instrumente, nämlich Computer, Computerprogramme und magnetische Speichermitel dazu, sowie deren Bestandteile, Zusatzgeräte und Zubehör soweit in Klasse 9 enthalten.
Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

363299

Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1988

Mips Computer Systems, Inc.
930 Arques Avenue
Sunnyvale (California, USA)**RISCOMPONENT**Elektronische Apparate und Instrumente, nämlich Mikroprozessor-Chips, Chips mit Flieskomma-Operationen, sowie deren Bestandteile, Zusatzgeräte und Zubehör soweit in Klasse 9 enthalten.
Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

363300

Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1988

Mips Computer Systems, Inc.
930 Arques Avenue
Sunnyvale (California, USA)**RISCSYSTEM**

Elektronische Apparate und Instrumente, nämlich Mikroprozessor-Chips, Chips mit Flieskomma-Operationen, Bausteine aus Mikroprozessor-Chips

363292

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1988

Samsung Electron Device Co., Ltd
7 Soonhwa-dong, chung-ku
Seoul (Korea)**SAMTRON**Videokameras, blendungsfreie Flüssigkristall-Ruckspiegel für Motorfahrzeuge, Flüssigkristall-Bildschirme, Fototransistoren, Bildaufnahme-Geräte, Elektrolumineszenz-Bildschirme, fluoreszierende Bildschirmröhren, Plasmabildschirme, Entladung-Anzeigeröhren, elektronische Computer, Tastaturen, Drucker, optische Anzeigeräte und Monitore, externe Speichereinheiten, Fernseher, Fernsicherheitsgeräte, Flüssigkristall-Fernseher, Elektronenkanonen, Kathodenstrahlröhren, flache Bildröhren, Projektionsröhren, elektronische Bildsucheröhren, Fotoröhren, Quecksilberlampen.
Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

363293

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1988

American Cyanamid Company
One Cyanamid Plaza
Wayne (New Jersey, USA)**PURSUIT**Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

363294

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1988

Laffon Design AG
Mutschellenstrasse 20
8002 Zürich**LAFFON**Verpackungen aus Kunststoff für Kosmetika aller Art.
Int. Kl. 16

Handel.

363295

Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1988

DCS Dialog Computer Systeme AG
Häfnerstrasse 7
8005 Zürich**GARAX**Garagen Applikation für VAX Computer (Software).
Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Union Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1987

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	470 394 408.—	Aktienkapital	30 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	28 474 393.—	Reservefonds	67 500 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	27 485 559.—	Spezialreserven:	
Darlehen	108 931 383.—	Spezialreserve	20 500 000.—
Grundpfandtitel	8 364 500.—	Schwankungsreserve	3 500 000.—
Grundstücke	92 520 327.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Kassabestand und Postcheckguthaben	381 289.—	Lebensversicherung:	
Guthaben bei Banken	8 981 427.—	Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherung	234 555 231.—
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr	52 050 262.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	15 583 853.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	294 641 589.—	Unfall- und Schadenversicherung:	
Stückzinsen und Mieten	3 134 298.—	Prämienüberträge	158 350 032.—
Übrige Aktiven	3 676 935.—	Schwebende Schäden	428 488 084.—
		Abrechnungsverpflichtungen aus dem Rückversicherungsverkehr	56 209 211.—
		Depots aus abgegebenen Versicherungen	63 437 849.—
		Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	36 668 040.— ¹⁾
		Übrige Passiven	13 263 483.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	7 648 627.—
	1 099 036 370.—		1 099 036 370.—
Garantieverbindlichkeiten	22 129 092.—	Garantieverbindlichkeiten	22 129 092.—
Zürich, 15. Juni 1988		¹⁾ Selbständige Stiftung	
		Union Rückversicherungs-Gesellschaft	
		Dr. U. Baumgartner	R. Egli

Banque Franck S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1988

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caiss, compte de virements et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	26 742 671.89
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	10 087 937.50
Avoirs en banque à terme		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	9 749 875.—
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	42 221 400.—	Créanciers à vue	60 084 587.96
Effets de change et papiers monétaires		Créanciers à terme	221 244.77
— dont réscriptions et bons du trésor	—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	—
Comptes courants débiteurs en blanc	5 117 891.05	Dépôts d'épargne	—
Comptes courants débiteurs gagés	35 607 019.09	Livrets et comptes de dépôts	—
— dont garantis par hypothèques	—	Obligations et bons de caisse	—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	3 952 128.41	Emprunts obligataires	—
Avances et prêts à terme fixe gagés	6 288 081.77	— dont convertibles	—
— dont garantis par hypothèques	1 597 774.20	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	—	Acceptations et billets à ordre	—
Placements hypothécaires	—	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	—
Titres	22 239 748.94	Autres passifs	9 914 170.09
Participations permanentes	454 510.—	Capital	23 200 000.—
Immeubles à l'usage de la banque	3 400 000.—	Reserve légale	3 660 000.—
Autres immeubles	—	Autres réserves	14 500 000.—
Autres actifs	8 133 485.03	Solde reporté de l'exercice précédent	1 534 549.17
Capital non libéré	—		—
	149 945 161.38		149 945 161.38
Montant des actifs à l'étranger			
— dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	8 678 612.64		
à plus de 90 jours d'échéance	—		

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe
Hochbauabteilung GD

Nachstehende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Objekt: Neubau Telefongebäude Typ D 2 / Felben-Wellhausen
Submission über: 244 Lüftungsanlagen / Klimaanlage

Interessenten werden gebeten, sich bis 28. September 1988 schriftlich zu bewerben bei:
Räschle & Partner AG, Architekten, Freiestrasse 5, 8500 Frauenfeld.

Der Bewerbung ist ein frankiertes und adressiertes A4-Kuvert beizulegen.
Der Versand der Offertunterlagen erfolgt am 29. September 1988.

Voraussichtlicher Arbeitsbeginn: Anfang 1989.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Bewerbung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

Für die aufgeführte Arbeitsgattung ist keine weitere Submissionsanzeige mehr vorgesehen.
(M 384)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Kreisdirektion II

Gemeinsame Bauherrschaft Bahnhof Luzern SBB/BLI
Bauvorhaben Bahnhofgebiet Luzern
Neues Aufnahmegebäude mit Untergeschoss Bahnhofplatz

1.4 Aufnahmegebäude
1.9 Wandbild Barraud
BKP 213 Stahlbau Glasträger, Bildträger
BKP 215 Stahlbau Hallendach Süd, Kiosk, Nachtabschluss

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, sich bis zum 28. Oktober 1988 schriftlich zu melden, unter Angabe von Objekt und Arbeitsgattung, bei:

Suisselectra Ingenieurunternehmung AG, Hochstrasse 48, 4002 Basel.

Termine: Versand der Submissionsunterlagen: Woche 44/88
Vergebung: Woche 50/88
Arbeitsbeginn: Woche 27/89

Angebote mit der Aufschrift «Bahnhof Luzern SBB/BLI, Objekt 1.3, 1.9 Stahlbau» sind an die SBB, Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis 18. November 1988 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Mai 1989 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 22. November 1988, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude Luzern, Schweizerhofquai 6, 4. Stock, Konferenzsaal Nr. 404. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmervverbände Zutritt.
(M 385)

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere
Divisione dei lavori II

Bellinzona, officine principali:
nuovo fabbricato B1 (rinnovamento del settore Vagoni)

Impianti elettrici, 23
CCC 232 escluso 232.3/4
CCC 235
CCC 236

Esecuzione dei lavori: inizio nel mese di ottobre 1988, fine nel 1990.

Le ditte interessate sono invitate ad annunciarsi per iscritto entro il 30 settembre 1988 alla Elettroprogetti SA, via Linoleum 14, 6512 Giubiasco, allegando una busta affrancata ed indirizzata, form. C4.

Gli atti d'appalto saranno spediti dallo studio d'ingegneria Elettroprogetti SA entro il 3 ottobre 1988.

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Bellinzona, officine pli, fabbricato B1, CCC 232, 235, 236, Impianti elettrici» vanno indirizzate alle FFS Divisione dei lavori II, 6002 Lucerna, entro il 17 ottobre 1988. Esse sono vincolanti fino al 15 gennaio 1989.

Apertura delle offerte il 19 ottobre 1988, alle ore 10, nel palazzo dell'amministrazione FFS a Lucerna, Schweizerhofquai 6, sala delle conferenze 404 (4° piano). Ad essa possono presenziare gli impresari offerenti e i rappresentanti delle associazioni degli impresari.
(M 386)